

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers
SESSION DE 1937-1938.	N° 4 — II	ZITTINGSJAAR 1937-1938.

**BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1938**

PROJET DE LOI

LÉOPOLD III, ROI DES BELGES,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances
et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en
Notre nom, aux Chambres législatives, par Notre
Ministre des Finances :

Article unique.

Il est ouvert pour les dépenses du Budget de la
Dette publique afférentes à l'exercice 1938 et énu-
mérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à
fr. 2,435,535,679.91.

Donné à Bruxelles, le 23 septembre 1937.

PAR LE ROI :
Le Ministre des Finances.

**RIJKSSCHULDBEGROOTING
VOOR HET DIENSTJAAR 1938**

ONTWERP VAN WET

LEOPOLD III, KONING DER BELGEN,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onzen Minister van Finan-
ciën en op advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet, waarvan de tekst volgt, zal,
in Onzen naam, door Onzen Minister van Financiën
bij de Wetgevende Kamers worden ingediend.

Eenig artikel.

Voor de aan dienstjaar 1938 verbonden en in hier-
bijgaande tabel opgesomde uitgaven van de Rijks-
schuldbegroting worden kredieten geopend die
fr. 2,435,535,679.91 beloopten.

Gegeven te Brussel, den 23 September 1937.

LEOPOLD

VAN 'S KONINGS WEGE :
De Minister van Financiën,

H. DE MAN.

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1938.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE PREMIER		
Service de la Dette proprement dite.		
PREMIÈRE SECTION. — Rentes et redevances.		
1	Rente au nom de S. G. le prince de Waterloo	80,637 50
2	Rente au nom de la Ville de Bruxelles	300,000 "
3	Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnités du chef de servitudes militaires. (Lois du 2 avril 1873 et du 19 août 1893.)	33,357 61
Redevances dues au Gouvernement des Pays-Bas en vertu du traité du 5 novembre 1842 et des conventions internationales du 31 octobre 1879, du 29 juin 1895 et du 8 mars 1902, approuvées respectivement par les lois du 29 avril 1880, du 11 septembre 1895 et du 24 mai 1902.		
4	Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances.	1,545,075 "
5	Rachat des droits de fanal	163,500 "
DEUXIÈME SECTION. — Dettes à long terme exprimées en francs.		
6	Dette à 2 ½ %	5,498,990 78
7	Dette à 3 % (1 ^{re} série)	17,937,673 86
8	Dette à 3 % (2 ^e série)	100,287,781 50
9	Dette à 3 % (3 ^e série)	8,513,597 40
10	Dette à 3 ½ %	101,200,000 "
11	Dette à 4 % unifiée (1 ^{re} série)	418,000,000 "
12	Dette à 4 % unifiée (2 ^e série)	419,489,721 25
13	Dette à 4 % unifiée (3 ^e série) non amortissable. (En cas d'annulation d'une inscription nominative en dette à 4 %, 3 ^e série, les crédits correspondants aux arrérages de cette inscription pourront être transférés selon le cas, aux articles 11 ou 12.)	13,396,920 "
14	Obligations estampillées des dettes intérieures convertibles en dette 4 % unifiée, dont les porteurs n'ont pas accepté la conversion	700,513 "
15	Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1921 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Loi du 2 janvier 1921.)	47,096,800 "
16	Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1922 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Loi du 8 avril 1922.)	49,347,506 "
17	Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1923 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Loi du 11 mai 1923.)	49,654,196 "
18	Emprunt à lots de 1 milliard de francs de 1932. (A. R. du 10 mars 1932.)	54,070,844 "
19	Emprunt à lots de 1933 de 1,500,000,000 de francs. (A. R. du 1 ^{er} septembre 1933.)	107,290,448 "
20	Somme à verser par l'Etat à la Société Nationale des Chemins de fer belges pour l'intérêt fixe et l'amortissement des actions privilégiées de ladite Société, émises en exécution de l'arrêté royal du 31 juillet 1926	284,397,950 "
21	Service des intérêts et de l'amortissement des obligations à 4 % émises par la Société anonyme « Lloyd Royal Belge » et dont la charge a été reprise par l'Etat belge. (Loi du 10 août 1923.)	1,156,140 "

RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1938.

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	EERSTE HOOFDSTUK Dienst der eigenlijke Schuld. EERSTE AFDEELING. — Renten en jaarrenten. Rente op naam van Z. D. den prins van Waterloo 1 Rente op naam der stad Brussel 2 Jaarrente 3 t. h. als vergoeding voor militaire servituten. (Wetten van 2 April 1873 en van 19 Augustus 1893.) 3 Jaarrenten verschuldigd aan de Regeering der Nederlanden krachtens het verdrag van 5 November 1842 en de internationale overeenkomsten van 31 October 1879, van 29 Juni 1895 en 8 Maart 1902, welke respectievelijk bij de wetten van 29 April 1880, van 11 September 1895 en van 24 Mei 1902 werden goedgekeurd. Jaarrente voor onderhoud van het kanaal van Terneuzen en deszelfs aanhoorigheden. 4 Afkoop van de bakengelden 5 TWEEDE AFDEELING. — Schulden op langen termijn luidend in franks. 2 ½ pct. schuld 6 3 pct. schuld (1^e reeks). 7 3 pct. schuld (2^e reeks). 8 3 pct. schuld (3^e reeks). 9 3 ½ pct. schuld 10 Geünificeerde 4 pct. schuld (1^e reeks) 11 Geünificeerde 4 pct. schuld (2^e reeks) 12 Geünificeerde 4 pct. schuld (3^e reeks) niet aflosbaar. (Bij annulatie van een inschrijving op naam in 4 pct. schuld, 3^e reeks, kunnen de met de verschenen rente dezer inschrijving overeenstemmende kredieten, volgens het geval, op artikel 11 of 12 worden overgebracht.) 13 Afgestempelde obligatiën van de in geünificeerde 4 pct. schuld omzetbare binnenlandsche schulden, waarvan de houders de conversie niet hebben aanvaard. 14 Dienst van de 4 pct. lenening, groot één milliard frank, in 1921 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 2 Januari 1921.) 15 Dienst van de lenening, groot één milliard frank, in 1922 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 8 April 1922.) 16 Dienst van de lenening, groot één milliard frank, in 1923 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 11 Mei 1923.) 17 Lenening groot één milliard frank van 1932. (K. B. van 10 Maart 1932.) 18 Lenening van 1933 groot 1,500,000,000 fr. (K. B. van 1 September 1933.) 19 Som door den Staat aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen af te dragen, voor de vaste rente en de aflossing der preferente aandelen van evenbedoelde Maatschappij, uitgegeven ter uitvoering van het koninklijk besluit van 31 Juli 1926. 20 Rente en aflossingsdienst van de 4 pct. obligatiën uitgegeven door de Naamlooze vennootschap « Lloyd Royal Belge » waarvan de last door den Belgischen Staat overgenomen werd. (Wet van 10 Augustus 1923.) 21	

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1938.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.	
TROISIÈME SECTION. — Bons du Trésor en francs.			
22	Intérêts à 2 ½ % des Bons du Trésor à cinq ans émis en 1937	17,500,000	»
23	Allocation spéciale destinée au remboursement des Bons du Trésor émis en-dessous du pair. . .	700,000	»
QUATRIÈME SECTION. — Dettes à long terme exprimées en monnaies étrangères.			
§ 1. EMPRUNTS PLACES DANS LE PUBLIC			
24	Dettes à 3 % (4 ^e série). (A. R. du 2 février 1914.)	103,437,000	»
25	Emprunt à 3 ½ % de fl. P. B. 48,000,000. (Loi et A. R. du 29 avril 1937.)	33,861,500	»
26	Emprunt extérieur à 5 1/2 % de 1932, de 800,000,000 de francs français (A. R. du 7 juillet 1932) . .	116,180,000	»
27	Emprunt extérieur à 5 ½ % de 1934, de 600,000,000 de francs français (A. R. du 23 novembre 1933) .	76,270,000	»
28	Emprunt extérieur de conversion 5 % de 1934 de 475,000,000 de francs français. (A. R. du 14 décembre 1934)	29,780,000	»
29	Emprunt à 6 ½ % de \$ 30,000,000 aux États-Unis (A. R. du 18 août 1924).	21,061,000	»
30	Emprunt à 6 % de \$ 50,000,000 aux États-Unis (A. R. du 16 décembre 1924)	39,550,000	»
31	Emprunt à 7 % de \$ 50,000,000, aux États-Unis (A. R. du 10 juin 1925).	30,024,000	»
32	Emprunt de conversion 4 % 1936 de £ 8,600,000 (A. R. du 13 février 1936)	70,000,000	»
33	Emprunt de conversion 4 % 1936 de Kr. 20,000,000 (A. R. du 15 février 1936)	9,790,000	»
§ 2. DETTES ENVERS DES GOUVERNEMENTS ÉTRANGERS			
»	Annuité à payer au Gouvernement des États-Unis, en remboursement des dettes contractées pendant la guerre, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (<i>pour mémoire</i>)		»
»	Annuité à payer au Gouvernement des États-Unis en remboursement des dettes contractées après l'armistice, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (<i>pour mémoire</i>)		»
»	Annuité à payer aux États-Unis d'Amérique, à titre de remboursement de la somme de \$ 7,950,000, dont le règlement a été postposé par l'Accord de Londres, du 11 août 1931 (<i>pour mémoire</i>) . . .		»
»	Intérêts et amortissement des obligations à 5 % au capital nominal de 9,000,000 de livres sterling délivrées au Gouvernement britannique en exécution de l'Accord du 31 décembre 1925, approuvé par la loi du 24 mars 1926, concernant la consolidation du Crédit de Reconstruction (<i>pour mémoire</i>)		»

RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1938.

Total par chapitre, — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
2.429.635.679 91	DERDE AFDEELING. — Schatkistbiljetten in frank.	
	Rente 2 ½ t. h. van de in 1937 uitgegeven Schatkistbiljetten op vijf jaar	22
	Bijzondere toelage tot terugbetaling van de Schatkistbiljetten uitgegeven beneden pari	23
	VIERDE AFDEELING. — Schulden op langen termijn luidend in buitenlandsche munten.	
	§ 1. ONDER HET PUBLIEK GEPLAATSTE LEENINGEN	
	Schuld 3 pct. (4 ^e reeks). (K. B. van 2 Februari 1914)	24
	Leening 3 ½ pct. van 48,000,000 N. Gulden. (Wet en K. B. van 29 April 1937.)	25
	Buitenlandsche 5 ½ pct. leening van 1932, van 800,000,000 Fransche franks. (K. B. van 7 Juli 1932.)	26
	Buitenlandsche 5 ½ pct. leening van 1934, van 600,000,000 Fransche franks. (K. B. van 23 November 1933.)	27
	Buitenlandsche 5 pct. conversieleening van 1934, van 475,000,000 Fransche franks. (K. B. van 14 December 1934.)	28
	6 ½ pct. leening van \$ 30,000,000 in de Vereenigde-Staten. (K. B. van 18 Augustus 1924.)	29
	6 pct. leening van \$ 50,000,000 in de Vereenigde-Staten. (K. B. van 16 December 1924.)	30
	7 pct. leening van \$ 50,000,000 in de Vereenigde-Staten. (K. B. van 10 Juni 1925.)	31
	4 pct. conversieleening 1936 van £. 8,600,000. (K. B. van 13 Februari 1936.)	32
	4 pct. conversieleening 1936 van Kr. 20,000,000. (K. B. van 15 Februari 1936.)	33
	§ 2. SCHULDEN TEGENOVER BUITENLANDSCHE REGEERINGEN	
	Annuititeit te betalen aan de Regeering der Vereenigde-Staten tot aflossing van de schulden gedurende den oorlog aangegaan, ter uitvoering van de Overeenkomst van Washington van 18 Augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 Maart 1926 (<i>pro memorie</i>).	»
	Annuititeit te betalen aan de Regeering der Vereenigde-Staten tot aflossing van de schulden na den wapenstilstand aangegaan, ter uitvoering van het Akkoord van Washington van 18 Augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 Maart 1926 (<i>pro memorie</i>).	»
	Annuititeit te betalen aan de Vereenigde-Staten van Amerika ter terugbetaling van de som van \$ 7,950,000 waarvan de verevening werd verdaagd bij het Akkoord van Londen van 11 Augustus 1931 (<i>pro memorie</i>).	»
	Rente en aflossing van de 5 pct. obligatiën groot nominaal 9,000,000 pond sterling, aan de Britsche Regeering afgegeven ter uitvoering van het Akkoord van 31 December 1925, goedgekeurd bij de wet van 24 Maart 1926, betreffende de consolidatie van het krediet van Wederopbouw (<i>pro memorie</i>).	»

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1938.

Articles.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.	
		— Bedrag der kredieten per artikel.	
34	CINQUIÈME SECTION. — Intérêts, amortissement et frais des capitaux empruntés ou à emprunter pendant les années 1937 et 1938 et dont les charges ne sont pas prévues aux articles précédents	1,000,000 »	
	SIXIÈME SECTION. — Annuités diverses et autres charges.		
35	Annuités à payer du chef du rachat par l'Etat de concessions de chemins de fer	30,335,671 71	
36	Part de recettes à verser à la Société anonyme du Chemin de fer Jonction Belgo-Prussienne, en conformité de l'article 9 de la convention de concession du 12 avril 1869.	5,000,000 »	
37	Somme à verser à la Régie des Télégraphes et Téléphones : 1° Pour l'intérêt et l'amortissement des capitaux empruntés par elle, en lieu et place de l'Etat, mais à la charge de celui-ci, à l'effet d'alimenter le fonds spécial institué par la loi du 19 juillet 1930 2° Pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte-courant prévu à l'article 16 de la dite loi	19,140,000 »	
38	Annuités souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux	23,500,000 »	
39	Part de l'Etat dans l'excédent de dépenses des services d'autobus concédés à la Société nationale des chemins de fer vicinaux et exploités par elle	50,000 »	
40	Part de l'Etat dans le déficit de lignes dont la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux a abandonné la concession, mais dont elle assure l'exploitation pour compte des actionnaires	60,000 »	
41	Annuité à payer jusqu'en 1936 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles.	350,000 »	
42	Part de l'Etat dans les charges des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des eaux. (Arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 du même mois.)	1,169,347 13	
43	Part de l'Etat dans les charges des emprunts contractés par la Société nationale des Distributions d'eau, conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 26 août 1913 : 1° Avec la garantie de l'Etat fr. 2,485,000 » 2° Sans cette garantie 2,515,000 »	5,000,000 »	
44	Service des intérêts des avances de la Caisse d'Epargne à la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché, à valoir sur le 3° emprunt que celle-ci a été autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat. (Loi du 20 avril 1931.)	10,000,000 »	
45	Service des intérêts et de l'amortissement des emprunts contractés, avec la garantie de l'Etat, par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes	433,375 »	
46	Bonification à la Banque Nationale de Belgique pour frais d'émission de billets au porteur. (Arrêté royal du 25 octobre 1926, art. 29.)	2,562,500 »	
47	Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles », à titre de participation de l'Etat dans le service de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt émis par ladite association conformément aux articles 1 et 2 de la loi du 3 août 1922.	1,958,200 »	
48	Participation de l'Etat dans le service financier des emprunts contractés par la Société Intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut et dont l'Etat a été autorisé à garantir le service dans la limite fixée par l'article 9 des statuts de la Société (Loi du 16 mars 1931)	8,400,000 »	

RIJSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1938.

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	VIJFDE AFDEELING. — Rente, aflossing en kosten van de gedurende de jaren 1937 en 1938 te leen genomen of te nemen kapitalen, waarvan de lasten niet in de vorige artikelen werden voorzien.	34
	ZESDE AFDEELING. — Diverse annuïteiten en andere lasten.	
	Annuititeiten te betalen uit hoofde van naasting door den Staat van Spoorwegconcessiën	35
	Ontvangstenaandeel af te dragen aan de Naamlooze Vennootschap van den Belgisch-Pruisischen Verbindingsspoorweg, overeenkomstig artikel 9 van de concessieovereenkomst van 12 April 1869.	36
	Som af te dragen aan de Regie van Telegraaf en Telefoon :	37
	1 ^o Voor rente en aflossing van de kapitalen door haar te leen genomen, in plaats van den Staat, maar ten bezware van dezen om het bij de wet van 19 Juli 1930 opgerichte speciaal fonds te stijven;	
	2 ^o Voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien bij artikel 16 derzelfde wet.	
	Annuititeiten onderschreven door den Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen.	38
	Aandeel van den Staat in het excedent aan uitgaven van de autobusdiensten aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen geconcedeerd en door deze geëxploiteerd.	39
	Aandeel van den Staat in het tekort van spoorweglijnen waarvan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen de concessie heeft opgegeven, doch waarvan zij de exploitatie voor rekening van de aandeelhouders verzekert.	40
	Annuititeit tot en met 1936 te betalen aan de Naamlooze Maatschappij der Brusselsche vaart en haveninrichtingen.	41
	Aandeel van den Staat in de lasten van de leeningen der « Compagnie intercommunale bruxelloise des eaux ». (Koninklijk besluit van 8 Februari 1922 en wet van 10 derzelfde maand.)	42
	Aandeel van den Staat in de lasten der door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen, overeenkomstig artikelen 5 en 8 der wet van 26 Augustus 1913, aangegeane leeningen :	43
	1 ^o Met 's Rijks waarborg fr. 2,485,000 »	
	2 ^o Zonder die waarborg 2,515,000 »	
	Rentedienst van de voorschotten der Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor Goedkoope Woningen en Woonvertrekken, in mindering van de 3 ^e leening waarvan de uitgifte door evenbedeelde maatschappij onder 's Rijks waarborg toegelaten werd. (Wet van 20 April 1931.)	44
	Rente- en aflossingsdienst van de door den Bond der Groote Gezinnen van België, voor den dienst van zijn Studiefonds, onder 's Rijks waarborg aangegeane leeningen.	45
	Vergoeding aan de Nationale Bank van België voor kosten van uitgifte van toonderbiljetten. (Koninklijk besluit van 25 October 1926, art. 29.)	46
	Subsidie aan de vereeniging zonder winst oogmerken genaamd « Paleis der Schoone Kunsten te Brussel », als deelneming van den Staat in de rente- en aflossingsdienst van de door bedoelde vereeniging overeenkomstig artikelen 1 en 2 der wet van 3 Augustus 1922 uitgegeven leening.	47
	Deelneming van den Staat in den financieelen dienst van de leeningen aangegeaan door de Intercommunale Maatschappij van den Linker Scheldeoever en waarvan de Staat gemachtigd werd den dienst te waarborgen binnen de grenzen bepaald bij artikel 9 van de statuten der Maatschappij (Wet van 16 Maart 1931).	48

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1938.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
49	Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1987 inclusivement, aux communes, par l'intermédiaire de la Société du Crédit communal de Belgique, en remboursement des dépenses d'alimentation et de secours qu'elles ont supportées pendant les années 1919 et 1920, et dont l'Etat a repris la charge	14,708,774 94
50	Annuités à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1985 inclusivement, tant aux communes qu'à la Société du Crédit communal de Belgique du chef du règlement partiel des dépenses anormales dérivant de la guerre, supportées par les communes jusqu'au 31 décembre 1918 et incombant à l'Etat	17,735,159 23
51	Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1992 inclusivement, par l'entremise de la Société du Crédit communal de Belgique, aux villes et communes dont la situation financière est particulièrement obérée, en remboursement partiel de leurs dommages indirects non admis par les tribunaux de dommages de guerre et dont l'Etat a repris la charge. (La justification des dépenses se fera au point de vue des lois sur la comptabilité, par la production de déclarations souscrites par les villes et communes intéressées et approuvées par les Députations permanentes des Conseils provinciaux.)	7,000,000 .
52	Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1986 inclusivement, au Crédit communal de Belgique, du chef de la charge incombant à l'Etat dans le paiement de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt de 300 millions de francs émis par cet établissement en vue de la mobilisation des titres 5 % de dommages de guerre délivrés aux villes et communes sinistrées. (Loi du 11 avril 1927 et arrêté royal du 27 décembre 1935, art. 14.)	15,417,600 .
53	Subside au Fonds des Combattants	.
54	Complément d'intérêts à bonifier à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite du chef du rachat d'obligations de la Dette publique à 5 % 1925 délivrées en paiement de dommages de guerre (pour mémoire)	.
SEPTIÈME SECTION. — Frais du service des diverses dettes et annuités.		
55	1° Frais relatifs au service des diverses dettes et annuités, ainsi que des emprunts émis par la Société Nationale des Chemins de fer belges, par la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux, par la Société Nationale de Crédit à l'industrie et par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Paiement des intérêts, amortissement; contrôle, confection, émission et anéantissement de titres, etc.) 2° Frais généraux de l'Association Nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre (Les frais généraux seront justifiés par la production d'un état récapitulatif dressé par nature de dépenses et approuvé par le Conseil d'Administration et le Collège des Commissaires.)	37,500,000 .
CHAPITRE II Intérêts sur cautionnements et consignations.		
56	Intérêts à bonifier sur les dépôts, consignations et cautionnements, en vertu de l'article 8 de la loi du 4 mai 1936 et de l'arrêté ministériel du 26 mai 1936	5,000,000 .
Total du Budget de la Dette publique.		

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 23 septembre 1937.

LEOPOLD

PAR LE ROI :
Le Ministre des Finances,
H. DE MAN.

RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1938.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Annuititeit door tusschenkomst der Maatschappij van het Gemeentekrediet van België tot en met 1937 aan de gemeenten per vierde in het begin van elk kwartaal te verstrekken, tot terugbetaling van de voedings- en onderstandsuitgaven door haar gedragen gedurende de jaren 1919 en 1920 en waarvan de Staat den last overgenomen heeft. Annuititeiten per vierde in het begin van elk kwartaal tot en met 1935 te betalen, zoowel aan de gemeenten als aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, uit hoofde van de gedeeltelijke regeling der abnormale uitgaven voortspruitende uit den oorlog tot 31 December 1918 door de gemeenten gedragen en die op den Staat rusten. Annuititeiten per vierde in het begin van elk kwartaal tot en met 1932 te betalen, door de tusschenkomst van de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, aan de steden en gemeenten wier financieele toestand bijzonderlijk bezwaard is, tot gedeeltelijke terugbetaling voor de onrechtstreeksche schade welke niet aangenomen werd door de Rechtbanken voor oorlogsschade, en waarvan de Staat den last op zich genomen heeft. (De verantwoording der uitgaven zal geschieden uit oogpunt van de wetten op de comptabiliteit, door het overleggen van declaratiën onderteeekend door de betrokken steden en gemeenten en goedgekeurd door de Deputatiën der Provincieraden.) Annuititeit per vierde in het begin van elk kwartaal tot en met 1936, te betalen aan het Gemeentekrediet van België wegens den last die den Staat ten deel valt in de betaling van de rente en van de aflossing van de leening van 300 miljoen frank door deze inrichting uitgegeven met het oog op de mobilisatie van de 5 pct. oorlogsschadetitels uitgereikt aan de geteisterde steden en gemeenten. (Wet van 11 April 1927 en Koninklijk besluit van 27 December 1935, art. 14.) Subsidie aan het Strijdersfonds Aanvullende rente te vergoeden aan de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas uit hoofde van den inkoop van obligatiën der 5 pct. Staatsschuld 1925, ter betaling van oorlogsschade uitgegeven. (<i>pro memorie</i>). ZEVENDE AFDEELING. — Kosten van den dienst der diverse schulden en annuititeiten. 1° Kosten van den dienst der diverse schulden en annuititeiten, alsmede die betrekkelijk de leningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de nijverheid, en door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Betaling van de rente, aflossing; controle, vervaardiging, uitgifte en vernietiging van titels, enz.). 2° Algemeene kosten van de Nationale Vereeniging van Industrieelen en Handelaars voor het herstel van oorlogsschade. (De algemeene kosten zullen verantwoord worden door overlegging van een verzamelstaat opgemaakt per aard van uitgaven en goedgekeurd door den Raad van Beheer en het College van Commissarissen.) HOOFDSTUK II Rente op borgtochten en consignatiën. Rente te vergoeden op de deposito's, consignatiën en borgstellingen, krachtens artikel 8 der wet van 4 Mei 1936 en het ministerieel besluit van 26 Mei 1936.	49 50 51 52 53 54 55 56
5,900,000 .		
2,435,535,679 91	Totaal van de Rijksschuldbegroting.	

Ons bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 23 September 1937.

LEOPOLD

VAN 'S KONINGS WEGE :
De Minister van Financiën,
H. DE MAN.

**BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1938.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Fonds d'amortissement. — Amortissablefonds.			
			Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amortl.	Dotations de l'amortissement.	Total par dette.
		Service de la Dette proprement dite.	<i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i>	<i>Rente van het afgelost kapitaal.</i>	<i>Dotatie van de delging.</i>	<i>Totaal per schuld.</i>
		PREMIERE SECTION				
		Rentes et redevances.				
1		Arrérages de l'inscription au Grand-Livre des rentes créées sans expression de capital, portée au nom de S. G. le prince de Waterloo en vertu de l'arrêté royal du 3 juin 1817 et des conventions du 7 juin 1872, du 17 décembre 1896 et du 4 janvier 1902 (semestres au 1 ^{er} mai et au 1 ^{er} novembre 1938) fr.	.	.	.	.
2		Arrérages de l'inscription au Grand-Livre des rentes créées sans expression de capital, portée au nom de la Ville de Bruxelles en vertu de la loi du 4 décembre 1842, (Semestres au 1 ^{er} juillet 1938 et au 1 ^{er} janvier 1939)	.	.	.	.
		Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnités du chef de servitudes militaires. (Lois du 2 avril 1873 et du 19 août 1893) :				
3	1 ^o	Provenant d'un capital nominal de fr. 11,513.18 accordé en vertu de la loi du 2 avril 1873 (période du 13 avril 1937 au 12 avril 1938). fr. 345 81				
	2 ^o	Provenant d'un capital nominal de 1,097,060 francs accordé en vertu de l'article 3 de la loi du 19 août 1893 (période du 1 ^{er} septembre 1937 au 31 août 1938) 32,911 80	.	.	.	.
		Redevances dues au Gouvernement des Pays-Bas en vertu du Traité du 5 novembre 1842 et des conventions internationales du 31 octobre 1879, du 29 juin 1895 et du 8 mars 1902, approuvées respectivement par les lois du 29 avril 1880, du 11 septembre 1895 et du 24 mai 1902.				
4		Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances. (Art. 20 et 23 dudit Traité et art. 10 de la Convention du 31 octobre 1879, art. 12 de celle du 29 juin 1895 et art. 1 ^{er} de celle du 8 mars 1902.)	.	.	.	.
5		Rachat des droits de fanal mentionnés au § 2 de l'article 18 du même Traité	.	.	.	.
		DEUXIEME SECTION				
		Dettes à long terme exprimées en francs.				
6		Dettes à 2 1/2 % dérivant de l'exécution des §§ 2 à 6 inclus de l'article 63 du Traité du 5 novembre 1842 : Intérêts des obligations au porteur et arrérages des rentes nominatives (semestres au 1 ^{er} juillet 1938 et au 1 ^{er} janvier 1939 sur un capital de fr. 219,959,631.74) fr.	5,498,990 78	.	.	5,498,990 78
		A reporter. . . fr.	5,498,990 78	.		5,498,990 78

N. B. — Les notes justificatives relatives au Budget sont publiées à la suite de celui-ci.

**RIJKSSCHULDBEGROOTING VOOR HET DIENSTJAAR 1938.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.**

CREDITS demandés pour l'exercice 1938. — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1938.	CREDITS alloués pour l'exercice 1937. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
				EERSTE HOOFDSTUK		
				Dienst der eigenlijke Schuld.		
				EERSTE AFDEELING		
				Renten en jaarrenten.		
				Termijnen van de krachtens koninklijk besluit van 3 Juni 1817 en verdragen van 7 Juni 1872, 17 December 1896 en 4 Januari 1902, ten name van Z. D. den Prins van Waterloo in het Grootboek geschreven rente zonder vermelding van kapitaal (semesters op 1 Mei en op 1 November 1938).		1
80,637 50	80,637 50	•	•			
				Termijnen van renten ingeschreven op het Grootboek, gevestigd zonder uitdrukking van kapitaal, gesteld ten name van de stad Brussel krachtens de wet van 4 December 1842. (Semesters op 1 Juli 1938 en op 1 Januari 1939.)		2
300,000 •	300,000 •	•	•			
				3 pct. jaarrente als vergoeding voor militaire servituten. (Wetten van 2 April 1873 en van 19 Augustus 1893):		
				Voortkomend van een nominaal kapitaal van fr. 11,513.18, verleend krachtens de wet van 2 April 1873 (tijdsbestek van 13 April 1937 tot 12 April 1938) fr. 345 81	1	
33,257 61	33,257 61	•	•	Voortkomend van een nominaal kapitaal van 1,097,060 frank, verleend krachtens artikel 3 der wet van 19 Augustus 1893 (tijdsbestek van 1 September 1937 tot 31 Augustus 1938) 32,911 80	2	3
				Jaarrenten verschuldigd aan de Regeering der Nederlanden krachtens het Verdrag van 5 November 1842 en de internationale overeenkomsten van 31 October 1879, van 29 Juni 1895 en van 8 Maart 1902, respectievelijk goedgekeurd bij de wetten van 29 April 1880, van 11 September 1895 en van 24 Mei 1902.		
				Jaarrente voor onderhoud van het kanaal van Terneuzen en deszelfs aanhoorigheden. (Art. 20 en 23 van gemeld Verdrag en art. 10 van de Overeenkomst van 31 October 1879, art. 12 van die van 29 Juni 1895 en art. 1 van die van 8 Maart 1902.)		4
1,545,075 •	1,908,900 •	•	363,825 •			
				Afkoop van de bakengelden vermeld in § 2 van artikel 18 van hetzelfde Verdrag		5
163,500 •	202,000 •	•	38,500 •			
				TWEDE AFDEELING		
				Schulden op langen termijn luidend in franks.		
				2 ½ pct. schuld voortvloeiende uit de uitvoering van §§ 2 tot en met 6 van artikel 63 van het Verdrag van 5 November 1842: rente van obligatiën aan toonder en verschenen termijnen van de reiden op naam (semesters op 1 Juli 1938 en op 1 Januari 1939 op een kapitaal van fr. 219,050,681.74).		6
5,498,990 78	5,498,990 78	•	•			
7,621,460 89	8,023,785 89	•	402,325 •	Over te dragen.		

N. B. — Den toelichtenden staat betreffende deze Begrooting vinde men achteraan.

**BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1938.
DÉVELOPPEMENTS. -- DÉPENSES ORDINAIRES.**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Fonds d'amortissement. — Amortisatiefonds.			
			Intérêts du capital en circulation — Rente van het in omloop zijnde kapitaal	Intérêts du capital amortil. — Rente van het afgelost kapitaal.	Dotations de l'amortissement. — Dotatie van de delging.	Total par dette. — Totaal per schuld.
		Report. . . fr.	5,498,990 78	»	»	5,498,990 78
		<i>Dette à 3 %, 1^{re} série :</i>				
	1 ^o	Intérêts à 3 % sur le capital de 406,127,875 francs en circulation au 31 décembre 1936 (semestres au 1 ^{er} juillet 1938 et au 1 ^{er} janvier 1939) . . .	12,183,836 24	»	»	
	2 ^o	Amortissement (mêmes semestres) :				
7	a)	Dotations de 30 c ^s % sur le capital de 543,565,875 francs, émis primitivement au 31 décembre 1936, déduction faite d'un capital de 3,644,600 francs éteint en exécution de la loi du 6 mars 1897 . . .	»	»	1,630,697 62	17,937,673 86
	b)	Intérêts à 3 % sur le capital de 137,438,000 francs, amorti au 31 décembre 1936, déduction faite du capital de 3,644,600 francs mentionné ci-dessus . . .	»	4,123,140 »	»	
		<i>Dette à 3 %, 2^e série :</i>				
	1 ^o	Intérêts à 3 % sur le capital de fr. 2,282,725,392.22 en circulation au 31 décembre 1936 (semestres au 1 ^{er} mai et au 1 ^{er} novembre 1938) . . .	63,481,761 46	»	»	
	2 ^o	Amortissement (mêmes semestres) :				
8	a)	Dotations de 30 c ^s % sur le capital de fr. 3,030,023,682.22 émis primitivement au 31 décembre 1936, déduction faite d'un capital de 724,500 francs éteint en exécution de la loi du 6 mars 1897 . . .	»	»	9,117,071 04	100,287,781 50
	b)	Intérêts à 3 % sur le capital de 756,298,300 francs, amorti au 31 décembre 1936, déduction faite du capital de 724,500 francs mentionné ci-dessus . . .	»	22,688,949 »	»	
		<i>Dette à 3 %, 3^e série :</i>				
	1 ^o	Intérêts à 3 % sur le capital de 188,661,800 francs en circulation au 31 décembre 1936 (semestres au 1 ^{er} février et au 1 ^{er} août 1938) . . .	5,659,854 »	»	»	
	2 ^o	Amortissement (mêmes semestres) :				
9	a)	Dotations de 30 c ^s % sur le capital de 257,987,800 francs, émis primitivement au 31 décembre 1936, déduction faite d'un capital de 2,576,200 francs éteint en exécution de la loi du 6 mars 1897 . . .	»	»	773,963 40	8,513,597 40
	b)	Intérêts à 3 % sur le capital de 60,326,000 francs, amorti au 31 décembre 1936, déduction faite du capital de 2,576,200 francs mentionné ci-dessus . . .	»	2,079,780 »	»	
		A reporter. . . fr.	91,824,442 48	28,891,869 »	11,521,732 06	132,238,043 54

**RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1938.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.**

CREDITS demandés pour l'exercice 1938. — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1938.	CREDITS alloués pour l'exercice 1937. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
7,621,460 89	8,023,785 89	.	402,325 .	Overdracht.		
				3 pct. schuld, 1 ^e reeks :		
				Rente 3 t. h. op het kapitaal van 406,127,875 frank in omloop op 31 December 1936 (semesters op 1 Juli 1938 en op 1 Januari 1939).	1°	
				Amortisatie (zelfde semesters) :	2°	
17,937,673 86	17,937,673 86	.	.	a) Dotatie van 30 cm. t. h. op het kapitaal van 543,565,875 frank, uitgegeven vóór 31 December 1936, na aftrekking van een kapitaal van 3,644,600 frank, afbetaald ter uitvoering van de wet van 6 Maart 1897.		7
				b) Rente 3 t. h. op het kapitaal van 137 miljoen 438,000 fr., afgelost op 31 December 1936, na aftrekking van een kapitaal van 3,644,600 frank hierboven vermeld.		
				3 pct. schuld, 2 ^e reeks :		
				Rente 3 t. h. op het kapitaal van 2,282 miljoen 725,382.22 fr., in omloop op 31 December 1936 (semesters op 1 Mei en op 1 November 1938).	1°	
				Amortisatie (zelfde semesters) :	2°	
100,287,781 50	100,287,781 50	.	.	a) Dotatie van 30 cm. t. h. op het kapitaal van fr. 3,039,023,682.22, vóór 31 December 1936 uitgegeven, na aftrekking van een kapitaal van 724,500 frank, afbetaald ter uitvoering der wet van 6 Maart 1897.		8
				b) Interesten 3 t. h. op het kapitaal van 756,298,300 frank, afgelost op 31 December 1936, na aftrekking van bovengemeld kapitaal van 724,500 frank.		
				3 pct. schuld, 3 ^e reeks :		
				Rente 3 t. h. op het kapitaal van 188,661,800 frank, in omloop op 31 December 1936 (semesters op 1 Februari en op 1 Augustus 1938).	1°	
				Amortisatie (zelfde semesters) :	2°	
8,513,597 40	8,513,597 40	.	.	a) Dotatie 30 cm. t. h. op het kapitaal van 257,987,800 frank, uitgegeven vóór 31 December 1936, na aftrekking van een kapitaal van 2,576,200 frank, afbetaald ter uitvoering der wet van 6 Maart 1897.		9
				b) Rente 3 t. h. op het kapitaal van 69 miljoen 326,000 fr., afgelost op 31 December 1936, na aftrekking van bovengemeld kapitaal van 2,576,200 frank.		
134,360,513 65	134,762,838 65	.	402,325 .	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1938.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				
		Fonds d'amortissement. — Amortissiefonds.				
		Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Total par dette.	
		Rente van het in omloop zijnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.	Totaal per schuld.	
		Report. . . fr.	91,824,442 48	28,891,869 »	11,521,732 06	132,238,043 54
		Dette à 3 ½ % :				
10	1°	Intérêts à 3 ½ % sur un capital nominal de 2,530,000,000 de francs. (Echéance du 1 ^{er} mars 1938.)				
		88,550,000 »	»	»	101,200,000 »	
	2°	Amortissement :				
		Dotation de 50 cs. % sur un capital nominal de 2,530 millions de francs				
		»	»	12,650,000 »		
		Dette 4 % unifiée, 1 ^{re} série :				
11	1°	Intérêts :				
		Echéance du 1 ^{er} février 1938 : 4 % sur un capital nominal de 8,360,000,000 de francs				
	2°	334,400,000 »	»	»	418,000,000 »	
		Amortissement :				
		Dotation de 1 % sur un capital de 8,360,000,000 de francs				
		»	»	83,600,000 »		
		Dette 4 % unifiée, 2 ^e série :				
12	1°	Intérêts :				
		Echéance du 1 ^{er} août 1938 : 4 % sur un capital nominal de 8,389,794,425 francs				
	2°	335,591,777 »	»	»	419,489,721 25	
		Amortissement :				
		Dotation de 1 % sur un capital nominal de 8,389,794,425 francs				
		»	»	83,897,944 25		
		Dette 4 % unifiée, 3 ^e série non amortissable :				
13		(En cas d'annulation d'une inscription nominative en dette à 4 % 3 ^e série, les crédits correspondant aux arrérages de cette inscription pourront être transférés, selon le cas, aux articles 11 ou 12.)				
		Intérêts :				
		Arrérages à 4 % sur le capital de 334,923,000 francs inscrit au Grand Livre de la Dette publique en exécution de l'arrêté royal du 26 mars 1936, n° 267. (Echéances des 1 ^{er} février et 1 ^{er} août 1938.)				
		13,396,920 »	»	»	13,396,920 »	
		Obligations estampillées des dettes intérieures convertibles en dette 4 % unifiée dont les porteurs n'ont pas accepté la conversion.				
14	1°	Intérêts :				
		Emprunt 5 % à prime fr. 486,575				
		Emprunt 5 % de 1931 70,200				
		Emprunts 6 % de l'Association nationale des Industriels et Commerçants 35,130				
		591,905 »	»	»	700,513 »	
	2°	Amortissement :				
		Amortissement de ces mêmes dettes, calculé sur la base des nouvelles modalités d'amortissement fixées par l'arrêté royal du 28 septembre 1935				
		»	»	108,608 »		
		A reporter. . . fr.	864,355,044 48	28,891,869 »	101,778,284 31	1,085,025,197 70

**RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1938.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.**

CREDITS demandés pour l'exercice 1938. KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1938.	CREDITS alloués pour l'exercice 1937. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgeverij staat	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
134,360,513 65	134,762,838 65	.	402,325 .	Overdracht.		
				3 ½ pct. schuld :		
				Rente 3 ½ t. h. op een kapitaal groot nomi- naal 2,530,000,000 frank. (Vervaldag op 1 Maart 1938.)	1°	10
101,200,000 .	.	101,200,000 .	.	Amortisatie :	2°	
				Dotatie van 50 cm. t. h. op een kapitaal groot nominaal 2,530,000,000 frank.		
				Geïnficeerde 4 pct. schuld, 1 ^e reeks :		
				Rente :	1°	11
418,000,000 .	325,960,000 .	92,040,000 .	.	Vervaldag 1 Februari 1938 : 4 t. h. op een kapitaal groot nominaal 8,360,000,000 frank.	2°	
				Amortisatie :		
				Dotatie 1 t. h. op een kapitaal groot nomi- naal 8,360,000,000 frank.		
				Geïnficeerde 4 pct. schuld, 2 ^e reeks :		
				Rente :	1°	12
419,489,721 25	316,398,517 .	103,091,204 25	.	Vervaldag 1 Augustus 1938 : 4 t. h. op een kapitaal groot nominaal 8,389,794,425 frank.	2°	
				Amortisatie :		
				Dotatie 1 t. h. op een kapitaal groot nomi- naal 8,389,794,425 frank.		
				Geïnficeerde 4 pct. schuld, 3 ^e reeks (niet aflosbaar) :		
				(Bij annulatie van een inschrijving op naam in 4 pcts-schuld, 3 ^e reeks, kunnen de met de rente dezer inschrijving over- eenstemmende kredieten worden overge- bracht, volgens het geval, op artikelen 11 of 12.)		13
				Rente :		
				Rente à 4 t. h. op het kapitaal van 334,923,000 frank ingeschreven in het Grootboek der Staatsschuld, ter uitvoering van het koninklijk besluit van 20 Maart 1936, n° 267. (Vervaldagen : 1 Februari en 1 Augustus 1938.)		
13,396,920 .	.	13,396,920 .	.	Afgestempelde obligatiën van de in geïnfici- ceerde 4 pct. schuld omzetbare binnenland- sche schulden, waarvan de houders de con- versie niet hebben aangevraagd.		
				Rente :		
				5 pct. premieleening. fr. 486,575	1°	14
				5 pct. leening van 1931 70,200		
700,513 .	1,602,935 50	.	902,422 50	6 pct. leeningen der Nationale Ver- eeniging van Industrieelen en Handelaars. 35,130		
				Aflossing :	2°	
				Aflossing van deze zelfde schulden, bere- kend volgens de nieuwe, bij het konink- lijk besluit van 28 September 1935 vastge- stelde amortisatiemodaliteiten.		
1.087.147.667 90	778,724,291 15	309,728,124 25	1,304,747 50	Over te dragen.		

**BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1938.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Fonds d'amortissement. — Amortisatielonds.			
			Intérêts du capital en circulation. <i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal.</i>	Intérêts du capital amorti. <i>Rente van het afgelost kapitaal.</i>	Dotations de l'amortissement. <i>Dotatie van de delging.</i>	Total par dette. <i>Totaal per schuld.</i>
		Report. . . fr.	864,355,044 48	28,891,869 .	191,778,284 31	1,085,025,197 79
15		Service de l'emprunt 4 % à lots, d'un milliard de francs, émis en 1921 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Loi du 2 janvier 1921.)				
	1 ^o	Intérêts	39,645,800 .	•	•	47,096,800 .
	2 ^o	Remboursement au pair ou par lots	•	•	7,451,000 .	
16		Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1922 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Loi du 8 avril 1922.)				
	1 ^o	Intérêts : échéance du 1 ^{er} juin 1938 :				
		a) 4 % sur le capital de 1,040,057,025 fr. des obligations transformées . fr. 41,602,231 .	41,663,756 .	•	•	49,347,506 .
		b) 5 % sur le capital de 1,229,500 fr. des obligations estampillées . . . 61,475 .				
	2 ^o	Amortissement au 1 ^{er} juin 1938 :				
		32 obligations remboursables par lots fr. 6,000,000 .	•	•	7,683,750 .	
17		5,388 obligations remboursables sur la base de fr. 312.50 1,683,750 .				
		Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1923 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Loi du 11 mai 1923.)				
	1 ^o	Intérêts : échéance du 15 juin 1938 :				
		a) 4 % sur le capital de 1,042,755,525 fr. des obligations transformées . fr. 41,710,221 .	41,740,196 .	•	•	49,654,196 .
		b) 5 % sur le capital de 599,500 fr. des obligations estampillées . . . 29,975 .				
	2 ^o	Amortissement au 15 juin 1938 :				
18		180 obligations remboursables par lots fr. 7,500,000 .	•	•	7,914,000 .	
		720 obligations remboursables à 575 francs 414,000 .				
		Emprunt à lots de un milliard de francs de 1932 (A. R. du 10 mars 1932):				
	1 ^o	Intérêts : échéance du 15 mars 1938 :				
		a) 4 % sur le capital de 1,038,732,975 fr. des obligations transformées . fr. 41,540,319 .	41,570,844 .	•	•	54,070,844 .
		b) 5 % sur le capital de 430,500 fr. des obligations estampillées . . . 21,525 .				
	2 ^o	Amortissement au 15 mars 1938 :				
		Remboursement par lots de 2,720 obligations .	•	•	12,500,000 .	
		A reporter. . . fr.	1,028,975,640 48	28,891,869 .	227,827,034 31	1,285,194,543 79

**RIJKSSCHULDBEGROOTING VOOR HET DIENSTJAAR 1938.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.**

CREDITS demandés pour l'exercice 1938. — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1938.	CREDITS alloués pour l'exercice 1937. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,087,147,667 90	778,724,291 15	309,728,124 25	1,304,747 50	Overdracht.		
				Dienst van de 4 pct. lotenleening groot één milliard frank, in 1921 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 2 Januari 1921.)		15
47,096,800 .	47,097,800 .	.	1,000 .	Rente.	1°	
				Aflossing a pari of bij loten.	2°	
				Dienst van de lotenleening groot één milliard frank, in 1922 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 8 April 1922.)		
				Rente : vervaldag 1 Juni 1938 :	1°	
				a) 4 t. h. op 1,040,037,025 frank, kapitaal der omgevormde obligatiën fr. 41,602,281 .		16
49,347,506 .	49,339,816 .	7,690 .	.	b) 5 t. h. op 1,229,500 frank, kapitaal der afgestempelde obligatiën 61,475 .		
				Aflossing op 1 Juni 1938 :	2°	
				32 obligatiën terugbetaalbaar bij loten. fr. 6,000,000 .		
				5,388 obligatiën terugbetaalbaar op de basis van fr. 312.50 1,683,750 .		
				Dienst van de lotenleening groot één milliard frank, in 1923 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 11 Mei 1923.)		
				Rente : vervaldag 15 Juni 1938 :	1°	
				a) 4 t. h. op 1,042,755,525 frank, kapitaal der omgevormde obligatiën fr. 41,710,221 .		17
49,654,196 .	49,673,096 .	.	18,900 .	b) 5 t. h. op 599,500 frank, kapitaal der afgestempelde obligatiën 29,975 .		
				Aflossing op 15 Juni 1938 :	2°	
				180 obligatiën terugbetaalbaar bij loten. fr. 7,500,000 .		
				720 obligatiën terugbetaalbaar met 575 frank 414,000 .		
				Lotenleening groot één milliard frank, van 1932 (K. B. van 10 Maart 1932) :		
				Rente : vervaldag 15 Maart 1938 :	1°	
				a) 4 t. h. op 1,038,732,975 frank, kapitaal der omgevormde obligatiën fr. 41,549,319 .		18
54,070,844 .	61,657,404 .	.	7,586,560 .	b) 5 t. h. op 430,500 frank, kapitaal der afgestempelde obligatiën 21,525 .		
				Aflossing op 15 Maart 1938 :	2°	
				Terugbetaling bij loten van 2,720 obligatiën.		
1,287,317,013 90	986,492,407 15	309,735,814 25	8,911,207 50	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1938.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Fonds d'amortissement. — Amortissablefonds.			
			Intérêts du capital en circulation. — <i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i>	Intérêts du capital amorti. — <i>Rente van het afgelost kapitaal.</i>	Dotations de l'amortissement. — <i>Dotatie van de delging</i>	Total par dette. — <i>Totaal per schuld.</i>
		Report. . . fr.	1,028,975,640 48	28,891,869 »	227,327,034 31	1,285,194,543 79
		<i>Emprunt à lots de 1938 de 1,500,000,000 de francs</i> (A. R. du 1 ^{er} septembre 1933) :				
49	1 ^o	Intérêts : échéance du 1 ^{er} octobre 1938 :				
		a) 4 % sur le capital de 1,556,303,700 francs des obligations transformées. . . fr. 62,252,148	62,290,448 »	»	»	107,290,448 »
		b) 5 % sur le capital de 766,000 francs des obligations estampillées. . . 38,300				
	2 ^o	Amortissement : 1 ^{er} octobre 1938 :				
		Remboursement par lots de 4,260 obligations.	»	»	45,000,000 »	
		Somme à verser par l'Etat à la Société Nationale des Chemins de fer belges pour l'intérêt fixe et l'amortissement des actions privilégiées de ladite Société émises en exécution de l'arrêté royal du 31 juillet 1926 :				
20	1 ^o	Intérêts : échéance du 1 ^{er} septembre 1938 :				
		a) 6 % sur le capital des tranches suisse et hollandaise de 467,000,000 de francs, fr. 28,020,000				284,397,950 »
		b) 6 % sur le capital de 56,897,500 fr. des actions estampillées de la tranche belge . . . 3,413,850	207,397,950 »	»	»	
		c) 4 % sur le capital de 4,399,102,500 fr. des actions transformées . . . 175,964,100				
	2 ^o	Amortissement :				
		Rachat en dessous du pair, ou remboursement au pair au 1 ^{er} septembre 1938 par tirage au sort d'un capital nominal de 77,000,000 de francs.	»	»	77,000,000 »	
(4)		Somme à verser par l'Etat à la Société Nationale des Chemins de Fer belges pour l'intérêt fixe des actions privilégiées de ladite Société émises en exécution de l'arrêté royal du 18 mars 1935 :	»	»	»	»
		A reporter. . . fr.	1,298,664,038 48	28,891,869 »	349,327,034 31	1,676,882,941 79

RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1938.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

CREDITS demandés pour l'exercice 1938. — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1938.	CREDITS alloués pour l'exercice 1937. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.	DIFFERENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,287,317,013 90	986,492,407 15	309,735,814 25	8,911,207 50	Overdracht.		
				<i>Lotenleening van 1933 groot 1,500,000,000 frank</i> (K. B. van 1 September 1933) :		
				Rente : vervaldag 1 October 1938 :	1°	
				a) 4 t. h. op 1,556,303,700 frank, kapitaal der omgevormde obligatiën . . . fr. 62,252,148		19
107,290,448 .	107,469,392 .	,	178,944 .	b) 5 t.h. op 766,000 frank, kapitaal der afgestempelde obligatiën . . . 38,300		
				Aflossing op 1 October 1938 :	2°	
				Terubetaling bij loten van 4,260 obligatiën.		
				Som door den Staat aan de Nationale Maat- schappij van Belgische Spoorwegen af te dragen voor de vaste rente en de aflossing der preferente aandelen van gemelde Maatschappij, uitgegeven ter uitvoering van het koninklijk besluit van 31 Juli 1926 :		
				Rente : vervaldag 1 September 1938 :	1°	
				a) 6 t.h. op het kapitaal der Zwitsersche en der Nederlandsche klasse ten bedrage van 467,000,000 fr., fr. 23,020,000		20
284,397,950 .	287,063,210 .	,	2,665,260 .	b) 6 t.h. op 56,897,500 frank, kapi- taal der afgestempelde aandee- len van de Belgische klasse . . . 3,413,850		
				c) 4 t.h. op 4,399,102,500 frank, ka- pitaal der omgevormde aan- deelen 175,964,100		
				Aflossing :	2°	
				Inkoop beneden pari, of terugbetaling a pari, op 1 September 1938, bij loting van een kapitaal groot nominaal 77,000,000 frank.		
				Som door den Staat aan de Nationale Maat- schappij van Belgische Spoorwegen af te dragen voor de vaste rente op de prefe- rente aandelen van gemelde Maatschappij, uitgegeven ter uitvoering van het konink- lijk besluit van 18 Maart 1935 :		(1)
20,000,000 .	20,000,000 .	,	20,000,000 .			
1,679,005,411 90	1,401,025,009 15	309,735,814 25	31,755,411 50	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1938.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES			
		Fonds d'amortissement. — Amortisatiefonds.			
		Intérêts du capital en circulation. — Rente van het in omloop zijnde kapitaal. —	Intérêts du capital amorti. — Rente van het afgelost kapitaal. —	Dotation de l'amortissement. — Dotatie van de delging. —	Total par dette. — Totaal per schuld —
		Report.	fr. 1,298,664,038 48	28,891,869 »	349,327,034 31 1,676,882,941 79
		Service des intérêts et de l'amortissement des obligations à 4 % émises par la Société anonyme « Lloyd Royal belge » et dont la charge a été reprise par l'Etat. (Loi du 10 août 1923.)			
21	1°	Intérêts :			
		Semestre au 1 ^{er} juillet 1938 . . . fr. 395,300	783,140 »	»	1,156,140 »
		Semestre au 1 ^{er} janvier 1939 . . . 387,840			
	2°	Amortissement :			
		Rachat en-dessous du pair ou remboursement au pair au 1 ^{er} juillet 1938 par tirage au sort d'un capital nominal de 373,000 francs . . .	»	373,000 »	
TROISIEME SECTION					
Bons du Trésor en francs.					
(2)		Intérêts des Bons du Trésor à cinq ans émis en 1932 pour faire face au remboursement des Bons du Trésor 5 % à dix ans émis en 1922 :	»	»	»
22		Intérêts des Bons du Trésor 2 ½ % à cinq ans émis en 1937 :			
		Echéances des 15 janvier et 15 juillet 1938 : 2 ½ % sur un capital nominal de 700,000,000 de francs	17,500,000 »	»	17,500,000 »
(3)		Intérêts à 4 % des Bons du Trésor à cinq ans émis en 1934 :	»	»	»
23		Allocation spéciale destinée au remboursement des Bons du Trésor émis en-dessous du pair	700,000 »	»	700,000 »
		A reporter.	fr. 1,317,647,178 48	28,891,869 »	349,700,034 31 1,696,239,081 79

**RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1938.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.**

CREDITS demandés pour l'exercice 1938 — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1938.	CREDITS alloués pour l'exercice 1937. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,679,005,411 90	1,401,025,009 15	309,735,814 25	31,755,411 50	Overdracht.		
				Rente- en aflossingsdienst van de 4 pct. obligatiën uitgegeven door de Naamlooze Vennootschap « Lloyd Royal belge », waarvan de last door den Belgischen Staat overgenomen werd. (Wet van 10 Augustus 1923.)		
				Rente :	1°	21
				Semester op 1 Juli 1938 . . . fr. 395,300		
				Semester op 1 Januari 1939 . . . 387,840		
1,156,140 »	1,156,780 »	»	640 »	Aflossing :	2°	
				Inkoop beneden pari of terugbetaling a part op 1 Juli 1938, bij loting van een kapitaal groot nominaal 373,000 frank.		
				DERDE AFDEELING		
				Schatkistbons in franks.		
				Rente van de Schatkistbiljetten op vijf jaar in 1932 uitgegeven, om in de aflossing te voorzien van de in 1922 uitgegeven 5 pct. Schatkistbiljetten vervallend na tien jaar :		(2)
	29,082,790 »	»	29,082,790 »	Rente van de 2 ½ pct. Schatkistbiljetten op vijf jaar, in 1937 uitgegeven :		22
17,500,000 »	»	17,500,000 »	»	Vervaldagen : 15 Januari en 15 Juli 1938 : 2 ½ t. h. op een kapitaal groot nominaal 700 miljoen frank.		
	24,000,000 »	»	24,000,000 »	Rente 4 t. h. van de Schatkistbiljetten op vijf jaar, in 1934 uitgegeven :		(3)
700,000 »	20,728,140 »	»	20,028,140 »	Speciale toelage tot aflossing van de Schatkistbiljetten uitgegeven beneden pari.		23
1,698,361,551 90	1,475,992,719 15	327,235,814 25	104,866,981 50	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1938.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Fonds d'amortissement. — Amortisatiefonds.			
			Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Total par dette.
			<i>Rente van het in omloop rijnde kapitaal.</i>	<i>Rente van het afgelost kapitaal.</i>	<i>Dotatie van de delging.</i>	<i>Totaal per schuld.</i>
		Report. . . fr.	1,317,647,178 48	28,891,869 .	349,700,034 31	1,696,239,081 79
		QUATRIÈME SECTION				
		Dettes à long terme exprimées en monnaies étrangères.				
		§ 1. — EMPRUNTS PLACÉS DANS LE PUBLIC.				
		<i>Dette à 5 %, 4e série (A. R. du 2 février 1914) :</i>				
	1°	Intérêts :				
		Semestre au 5 février 1938 sur le capital en circulation de £ 1,315,920	£. 19,738.16			
		Semestre au 5 août 1938 sur le capital en circulation de £ 669,120	£. 10,036.16			
24		Ensemble.	£. 29,775.12	4,407,000 .	•	
	2°	Amortissement :				
		Rachat en-dessous du pair ou remboursement au pair au 5 février 1939 par tirage au sort d'un capital nominal de £ 669,120	•	•	99,030,000 .	103,437,000 .
(4)		<i>Emprunt à 4 1/2 % de fl. P.-B. 45,000,000. (Loi du 26 novembre 1930 et A. R. du 28 du même mois) :</i>	•	•	•	•
		<i>Emprunt à 3 1/2 % de fl. P.-B. 48,000,000. (Loi et A. R. du 29 avril 1937.)</i>				
	1°	Intérêts :				
		Semestre au 1er mai 1938 sur le capital en circulation de fl. 48,000,000 :	fl. 840,000			
25		Semestre au 1er novembre 1938 sur le capital en circulation de fl. 47 millions 602,000	833,035			
	2°	Ensemble.	fl. 1,673,035	27,354,200 .	•	
		Amortissement :				
		Remboursement au pair au 1er mai 1938 d'un capital nominal de fl. P.-B. 398,000	•	•	6,507,300 .	33,861,500 .
		<i>Emprunt extérieur à 5 1/2 % de 1932, de 500,000,000 de francs français (A. R. du 7 juillet 1932) :</i>				
	1°	Intérêts :				
		Semestres au 15 janvier et au 15 juillet 1938 : 5 1/2 % sur le capital nominal de fr. français 706,090,000 = fr. fr. 38,834,950	76,118,000 .	•	•	
26	2°	Amortissement :				
		Annuités de fr. fr. 20,440,000 pour le rachat d'obligations en dessous du pair, ou le remboursement au pair, au 15 juillet 1938 par tirage au sort.	•	•	40,062,000 .	116,180,000 .
		A reporter. . . fr.	1,423,526,378 48	28,891,869 .	495,299,334 31	1,949,717,581 79

**RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1938.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.**

CREDITS demandés pour l'exercice 1938. — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1938.	CREDITS alloués pour l'exercice 1937. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,698,361,551 99	1,475,992,719 15	327,235,814 25	104,866,981 50	Overdracht.		
				VIERDE AFDEELING		
				Schulden op langen termijn luidend in buitenlandse munten.		
				§ 1. — ONDER HET PUBLIEK GEPLAATSTE LEENINGEN.		
				§ 1. <i>pct. Schuld, 4 reeks</i> (K. B. van 2 Februari 1914):		
				Rente:	1°	
				Semester op 5 Februari 1938 op het in omloop zijnde kapitaal van £ 1,315,920. £. 19,738:16		
				Semester op 5 Augustus 1938 op het in omloop zijnde kapitaal van £ 669,120 10,036:16		24
				Te zamen. £. 29,775:12		
103,437,000 »	103,332,000 »	105,000 »	»	Aflossing:	2°	
				Inkoop beneden pari of terugbetaling à pari op 5 Februari 1939 bij loting van een kapitaal groot nominaal £ 669,120.		
»	37,988,600 »	»	37,988,600 »	4 1/2 <i>pct. Leening, groot 45,000,000 N. Crt.</i> (Wet van 26 November 1930 en K. B. van 28 derzelfde maand):	»	(4)
				§ 1/2 <i>pct. Leening, groot 48,000,000 N. Crt.</i> (Wet en K. B. van 29 April 1937.)	1°	
				Rente:		
				Semester op 1 Mei 1938 op het in omloop zijnde kapitaal van fl. 48,000,000 fl. 840,000		
				Semester op 1 November 1938 op het in omloop zijnde kapitaal van fl. 47,602,000 833,035		25
				Te zamen. fl. 1,673,035		
33,861,500 »	»	33,861,500 »	»	Aflossing:	2°	
				Terugbetaling à pari, op 1 Mei 1938 van een nominaal kapitaal van N. Crt. 398,000.		
				<i>Buitenlandsche 5 1/2 pct. leening van 1932, groot 800,000,000 Fransche franks</i> (K. B. van 7 Juli 1932):	1°	
				Rente:		
				Semesters op 15 Januari en 15 Juli 1938: 5 1/2 t.h. op het nominaalkapitaal van Fransche franks 706,090,000 = Fr. fr. 38,834,950.		26
116,180,000 »	116,385,500 »	»	205,500 »	Amortisatie:	2°	
				Annuïteit van Fr. fr. 20,440,000 voor het inkoop van obligatiën tegen een koers beneden pari of de terugbetaling à pari, op 15 Juli 1938, bij loting.		
1,051,840,051 90	1,733,698,819 15	361,202,314 25	143,061,081 50	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1938.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				
		Fonds d'amortissement. — Amortissablefonds.				
		Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Total par dette.	
		Rente van het in omloop zijnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.	Totaal per schuld	
		fr.				
		Report.	1,425,526,378 48	28,891,869 "	495,299,334 31	1,949,717,581 79
		Emprunt extérieur à 5 1/2 % de 1934, de 600.000.000 de francs français (A. R. du 23 novembre 1933) :				
27	1° Intérêts :				76,270,000 "	
	Semestres au 1 ^{er} juillet 1938 et au 1 ^{er} janvier 1939. 5 1/2 % sur fr. fr. 572.680.000, fr. fr. 31.497.400.	61,736,000 "	"	"		
	2° Amortissement :					
	Annuité de fr. fr. 7.415.000 pour le rachat d'obli- gations en-dessous du pair ou le rembourse- ment au pair au 1 ^{er} janvier 1939 par tirage au sort	"	"	14,534,000 "		
	Emprunt extérieur de Conversion 5 % 1934 de 475.000.000 de francs français (A. R. du 14 dé- cembre 1934).					
28	1° Intérêts :				29,780,000 "	
	Semestre au 15 février 1938 : 2 1/2 % sur un capi- tal nominal de 469.300.000 francs français. fr. fr. 11.732.500					
	Semestre au 15 août 1938 : 2 1/2 % sur un capital nominal de 466.800.000 fr. français. fr. fr. 11.670.000					
	Ensemble : fr. fr. 23.402.500	26,910,000 "	"	"		
	2° Amortissement :					
	Annuité de 2.500.000 francs français pour le rachat d'obligations en dessous du pair ou le remboursement au pair au 15 février 1938 par tirage au sort	"	"	2,870,000 "		
	Emprunt à 6 1/2 % de \$ 50.000.000 aux Etats-Unis (A. R. du 18 août 1924) :					
29	1° Intérêts :				21,061,000 "	
	Semestres au 1 ^{er} mars et au 1 ^{er} septembre 1938 : 6 1/2 % sur le capital nominal de \$ 9.217.000 d'obligations non converties . . . \$ 599.105	17,704,000 "	"	"		
	2° Amortissement :					
	Dotation annuelle de \$ 110.000 à verser au Fonds d'amortissement de la Dette publique en vue du remboursement de la totalité de l'emprunt au 1 ^{er} septembre 1949	"	"	3,267,000 "		
	A reporter. . . fr.	1,531,966,378 48	28,891,869 "	515,970,334 31	2,076,828,581 79	

**RIJSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1938.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.**

CREDITS demandés pour l'exercice 1938. — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1938.	CREDITS alloués pour l'exercice 1937. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,951,840,051 90	1,733,698,819 15	361,202,314 25	143,061,081 50	Overdracht. <i>Buitenlandsche 5 1/2 pct. leening van 1934, groot 600,000,000 Fransche franks (K. B. van 23 November 1933) :</i> Rente : Semesters op 1 Juli 1938 en 1 Januari 1939 : 5 1/2 t. h. op Fr. fr. 572,680,000, Fr. fr. 31 mil- lioën 497,400. Amortisatie : Annuititeit van Fr. fr. 7,415,000 voor het inkoo- pen van obligatiën tegen een koers bene- den pari of voor de terugbetaling, a pari, op 1 Januari 1939 per loting.	1°	27
76,270,000 .	76,304,400 .	.	34,400 .	<i>Buitenlandsche 5 pct. conversieleening van 1934, groot 475,000,000 Fransche franks (K. B. van 14 December 1934).</i> Rente . Semester op 15 Februari 1938 : 2 1/2 t. h. op een nominaal kapitaal van 469,300,000 Fran- sche franks Fr. fr. 11,732,500 Semester op 15 Augustus 1938 : 2 1/2 t. h. op een nominaal kapi- taal van 466,800,000 Fransche franks Fr. fr. 11,670,000 Te zamen : Fr. fr. 23,402,500 Aftossing : Annuititeit van 2,500,000 Fransche franks voor het inkooopen van obligatiën tegen een koers beneden pari of de terugbetaling à pari, op 15 Februari 1938 bij loting.	2°	
29,780,000 .	36,841,700 .	.	7,061,700 .	<i>6 1/2 pct. leening groot \$ 30,000,000 in de Veree- nigde-Staten (K. B. van 18 Augustus 1924) :</i> Rente : Semesters op 1 Maart en op 1 September 1938 : 6 1/2 t. h. op het nominaal kapitaal van \$ 9,217,000 der niet geconverteerde obligatiën \$. 599,105 Aftossing : Jaarlijksche dotatie van \$ 110,000, aan het Fonds voor delging der Staatsschuld af te dragen met het oog op de terugbetaling op 1 September 1949 van de totaliteit der leening.	1°	28
21,061,000 .	21,061,000 .	.	.	Over te dragen.	2°	
2,078,951,051 90	1,867,905,919 15	361,202,314 25	150,157,181 50			

**BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1938.
DÉVELOPPEMENTS. — DEPENSES ORDINAIRES.**

Numéro des articles.		Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES			
				Fonds d'amortissement. — Amortissablefonds.			
				Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Total par dette.
				Rente van het in omloop zijnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.	Totaal per schuld.
				—	—	—	—
		Report. . . fr.		1,531,966,378 48	28,891,869 »	515,970,334 31	2,076,828,581 79
		Emprunt à 6 % de \$ 50,000,000 aux États-Unis (A. R. du 16 décembre 1924) :					
30	1 ^o	Intérêts :					
		Semestres au 1 ^{er} juillet 1938 et au 1 ^{er} janvier 1939 :					
		6 % sur le capital nominal de \$ 10,862,000 en circulation . . . \$.					
				651,720	19,354,000 »	»	
30	2 ^o	Amortissement :					
		Annuité de \$ 680,000 à verser par mensualités pour le rachat d'obligations à un cours ne dépassant pas le pair, ou, en cas d'élévation des cours au-dessus du pair, pour le remboursement au pair au 1 ^{er} janvier 1939 d'obligations à désigner par tirage au sort.					
				»	»	20,196,000 »	39,550,000 »
		Emprunt à 7 % de \$ 50,000,000 aux États-Unis (A. R. du 10 juin 1925) :					
31	1 ^o	Intérêts :					
		Semestre au 1 ^{er} juin 1938 :					
		3 ½ % sur un capital nominal de \$ 10,078,000 . . . \$.					
				352,730			
		Semestre au 1 ^{er} décembre 1938 :					
		3 ½ % sur un capital nominal de \$ 9,948,000. . . \$.					
				348,180			
31	2 ^o	Ensemble. . . \$.					
				700,910	20,817,000 »	»	
		Dotation d'amortissement à affecter au rachat d'obligations à un cours ne dépassant pas 107 ½ %, ou au remboursement par tirage au taux de 107 ½ % :					
		Semestre au 1 ^{er} juin 1938. . . \$.					
				150,000			
		Semestre au 1 ^{er} décembre 1938 . . .					
				160,000			
		Ensemble. . . \$.					
				310,000	»	9,207,000 »	30,024,000 »
		Emprunt de conversion 4 % 1936 de £ 8,600,000 (A. R. du 13 février 1936) :					
32	1 ^o	Intérêts :					
		Semestres au 1 ^{er} mai et au 1 ^{er} novembre 1938 :					
		4 % sur un capital nominal de £ 8,471,000. . . £.					
				338,840	50,145,000 »	»	
32	2 ^o	Amortissement :					
		Dotation d'amortissement cumulative de 1 ½ % à affecter à des rachats d'obligations en-dessous du pair ou au remboursement au pair au 1 ^{er} novembre 1938 par tirage au sort :					
		a) Dotation fixe de 1 ½ % du capital émis . . . £.					
				129,000	»	19,032,000 »	
		b) Intérêts des capitaux amortis : 4 % sur £ 129,000 . . .					
				5,160	763,000 »	»	70,000,000 »
		A reporter. . . fr.					
				1,622,282,378 48	29,654,869 »	564,405,334 31	2,216,402,581 79

RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1938.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

CREDITS demandés pour l'exercice 1938. — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijsten van den uitgewerkten staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
2,078,951,051 90	1,867,905,919 15	361,202,314 25	150,157,181 50	Overdracht. 6 pct. leening van \$ 50,000,000 in de Vereenigde Staten (K. B. van 16 December 1924) : Rente : Semesters op 1 Juli 1938 en op 1 Januari 1939 : 6 t. h. op het nominaal kapitaal van \$ 10,862,000 der niet geconverteerde obligatiën. \$ 651,720	1°	
39,550,000 "	40,290,500 "	"	740,500 "	Amortisatie : Annuliteit van \$ 680,000 te betalen bij maandstortingen voor het inkoop van obligatiën tegen een prijs welke den parikoers niet overtreft, of, in geval van stijging der koersen boven pari, voor de terugbetaling, a pari, op 1 Januari 1939, van, per loting aan te duiden obligatiën. 7 pct. leening van \$ 50,000,000 in de Vereenigde Staten (K. B. van 10 Juni 1925) : Rente : Semester op 1 Juni 1938 : 3 ½ t. h. op een nominaal kapitaal van \$ 10,078,000 \$ 352,730 Semester op 1 December 1938 : 3 ½ t. h. op een nominaal kapitaal van \$ 9,948,000 \$ 348,180 Te zamen. \$ 700,910	2°	30
30,024,000 "	29,664,000 "	360,000 "	"	Amortisatie : Delgingsdotatie aan te wenden tot het inkoop van obligatiën tegen een niet hooger koers dan 107 ½ t. h., of de terugbetaling per loting, tegen een koers van 107 ½ t. h. : Semester op 1 Juni 1938 \$ 150,000 Semester op 1 December 1938 160,000 Te zamen. \$ 310,000 4 pct. conversieleening 1936, van £ 8,600,000 (K. B. van 13 Februari 1936) : Rente : Semesters op 1 Mei en 1 November 1938 : 4 t. h. op een nominaal kapitaal van £ 8,471,000 £ 338,840	1°	31
70,000,000 "	70,004,000 "	"	4,000 "	Aflossing : Cumulatieve delgingsdotatie van 1 ½ t. h. aan te wenden tot het inkoop van obligatiën tegen een koers beneden pari of de terugbetaling a pari, op 1 November 1938 bij loting : a) Vaste dotatie van 1 ½ t. h. van het uitgegeven kapitaal. £ 129,000 b) Rente van de afgesloten kapitalen : 4 t. h. op £ 129,000 £ 5,160	2°	32
2,218,525,051 90	2,007,864,419 15	361,562,314 25	150,901,681 50	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1938.
DÉVELOPPEMENTS. — DEPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES			
		Fonds d'amortissement. — Amortissatiefonds			
		Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti	Dotations de l'amortissement.	Total par dette.
		<i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal.</i>	<i>Rente van het afgelost kapitaal.</i>	<i>Dotatie van de delging</i>	<i>Totaal per schuld.</i>
		fr.	fr.	fr.	fr.
		1,622,282,378 48	29,654,869 »	564,465,334 31	2,216,402,581 79
		Report.			
		Emprunt de conversion 4 % 1936 de Kr. 20,000,000 (A. R. du 15 février 1936) :			
	1°	Intérêts :			
		Semestres au 1 ^{er} mai et au 1 ^{er} novembre 1938 :			
		4 % sur un capital nominal de 19 mil- lions 520,000 Kr. Kr. 780,800	5,972,000 »	»	»
33	2°	Amortissement :			
		Dotations d'amortissement cumulative de 2.40 % à affecter à des rachats d'obligations en-des- sous du pair ou au remboursement au pair, au 1 ^{er} novembre 1938, par tirage au sort :			9,790,000 »
		a) Dotation fixe de 2.40 % du capital émis Kr. 480,000	»	3,672,000 »	
		b) Intérêts des capitaux amortis : 4 % sur Kr. 480,000 Kr. 19,200	146,000 »	»	
		§ 2. — DETTES ENVERS DES GOUVERNEMENTS ÉTRANGERS.			
(5)		Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis, en remboursement des dettes contractées pen- dant la guerre, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire)	»	»	»
(6)		Annuité à payer au Gouvernement des Etats- Unis en remboursement des dettes contractées après l'armistice, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire).	»	»	»
(7)		Annuité à payer aux Etats-Unis d'Amérique à titre de remboursement de la somme de \$ 7,950,000 dont le règlement a été postposé par l'Accord de Londres du 11 août 1931 (pour mémoire).	»	»	»
(8)		Intérêts et amortissement des obligations à 5 % au capital nominal de 9,000,000 de livres ster- ling délivrées au Gouvernement britannique en exécution de l'Accord du 31 décembre 1925, approuvé par la loi du 24 mars 1926, concernant la consolidation du Crédit de Reconstruction (pour mémoire).	»	»	»
(9)		Intérêts et amortissement des obligations à 5 % délivrées au Gouvernement des Pays-Bas, pour le règlement des frais d'internement en Hol- lande des militaires belges pendant la guerre. (Loi du 8 mai 1924.) (pour mémoire.)	»	»	»
		TOTAUX. — TOTALEN. . . . fr.	1,628,254,378 48	29,800,869 »	568,137,334 31
					2,226,192,581 79
				597,938,203 31	
				A reporter.	fr.

**RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1938.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.**

CREDITS demandés pour l'exercice 1938. — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1938.	CREDITS alloués pour l'exercice 1937. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
2,218,525,051 90	2,007,864,419 15	361,562,314 25	150,901,681 50	Overdracht. 4 pcts conversieleening 1936, van Kr. 20,000,000 (K. B. van 15 Februari 1936) : Rente : Semesters op 1 Mei en 1 November 1938 : 4 t. h. op een nominaal kapitaal van Kr. 19,520,000 Kr. 780,800 Aflossing : Cumulatieve delgingsdotatie van 2.40 t. h. aan te wenden tot het inkoop van obli- gatiën tegen een koers beneden pari, of tot de terugbetaling à pari, op 1 November 1938 bij loting : a) Vaste dotatie van 2.40 t. h. van het uitgegeven kapitaal Kr. 480,000 b) Rente van de afgeloste kapi- talen : 4 t. h. op Kr. 480,000 . Kr. 19,200	1°	33
9,790,000 »	9,792,000 »	»	2,000 »	§ 2. — SCHULDEN TEGENOVER BUITENLANDSCHE REGEERINGEN. Annuititeit aan de Regeering der Vereenigde- Staten te betalen tot aflossing van de schul- den gedurende den oorlog aangegaan, ter uitvoering van het Akkoord van Was- hington van 18 Augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 Maart 1926 (pro memorie). Annuititeit te betalen aan de Regeering der Vereenigde-Staten tot aflossing van de schulden, na den wapenstilstand aangegaan ter uitvoering van het Akkoord van Washington van 18 Augustus 1925, goedge- keurd bij de wet van 2 Maart 1926 (pro memorie). Annuititeit te betalen aan de Vereenigde-Staten van Amerika ter terugbetaling van de som van \$ 7,950,000 waarvan de vereening werd verdaagd bij het Akkoord van Londen van 11 Augustus 1931 (pro memorie). Rente en aflossing der obligatiën 5 t. h. ten naamkapitaal van 9,000,000 pond ster- ling, aan de Britsche Regeering afgegeven ter uitvoering van het Akkoord van 31 De- cember 1925, goedgekeurd bij de wet van 24 Maart 1926, betreffende de consolidatie van het Krediet van Wederopbouw (pro memorie). Rente en aflossing der 5 pcts. obligatiën aan de Regeering der Nederlanden afgege- ven tot regeling van de kosten van internee- ring in Holland van Belgische militairen gedurende den oorlog. (Wet van 8 Mei 1924.) (pro memorie.)	2°	
»	»	»	»	»	(5)	
»	»	»	»	»	(6)	
»	»	»	»	»	(7)	
»	»	»	»	»	(8)	
»	70,014,500 »	»	70,014,500 »	»	(9)	
2,228,315,051 90	2,087,670,919 15	361,562,314 25	220,918,181 50	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1938.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1938	Crédits alloués pour l'exercice 1937
			— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1938	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1937
		Report. . . . fr.	2,228,315,051 90	2,087,670,919 15
		CINQUIEME SECTION		
34		Intérêts, amortissement et frais des capitaux empruntés ou à emprunter pendant les années 1937 et 1938 et dont les charges ne sont pas prévues aux articles précédents . .	1,000,000 »	71,300,000 »
		SIXIEME SECTION		
		Annuités diverses et autres charges.		
		<i>Annuités à payer du chef du rachat par l'Etat de concessions de chemins de fer :</i>		
1°		Annuité (calculée à 4 ½ % sur un capital de 13,000,000 francs), à payer jusqu'en 1940 pour prix d'une partie du matériel d'exploitation repris en vertu de l'article 10 de la Convention du 25 avril 1870 approuvée par la loi du 3 juin suivant . .fr. 612,000 »		
2°		Annuités à payer jusqu'en 1966 :		
		a) Annuité de 7,000 francs par kilomètre sur 770,167 mètres, longueur des lignes ou sections de lignes livrées à l'Etat antérieurement au 1 ^{er} janvier 1877. (Art. 33, § 1 ^{er} , de la Convention du 1 ^{er} juin 1877.) 5,391,169 »		
		b) Annuité de 4,000 francs par kilomètre sur les mêmes lignes ou sections de lignes. (Art. 33, § 2, et art. 37 combinés de la même Convention.) 3,080,668 »	3,471,837 »	
3°		Annuité à payer jusqu'en 1941 pour prix du rachat de la concession du chemin de fer de Mons à Managé. (Convention des 16 et 17 février 1857 approuvée par la loi du 8 juillet 1858.) 672,330 »		
4°		Annuité à payer jusqu'en 1967 du chef du rachat de la concession du chemin de fer Hesbaye-Condroz (ligne de Landen à Ciney) 858,287 69		
35		5° Annuité à payer jusqu'en 1949 pour le service des actions privilégiées de la Grande Compagnie du Luxembourg. 8,800 »	30,335,671 71	28,206,448 90
		6° Annuités à payer jusqu'en 1949 pour le service des obligations de la Compagnie du chemin de fer d'Eecloo à Gand 64,895 »		
		7° Annuités à payer jusqu'en 1955 pour le service des obligations de la Société anonyme du chemin de fer Liégeois-Limbourgeois 796,015 »		
		8° Annuités à payer jusqu'en 1944 pour le service des obligations de la Société anonyme des chemins de fer de l'Est belge 958,630 »		
		9° Annuités à payer jusqu'en 1966 pour le service des obligations de la Société anonyme du chemin de fer d'Anvers à Rotterdam 978,890 »		
		10° Annuités à payer jusqu'en 1951 pour le service des obligations de la Société anonyme du chemin de fer de Liège à Maestricht 137,605 »		
		11° Annuités à payer jusqu'en 1942 pour le service des obligations de la Société anonyme du chemin de fer de l'Entre-Sambre-et-Meuse 38,367 50		
		12° Annuité à payer jusqu'en 1944 pour le service des obligations de la Société anonyme des chemins de fer de la Flandre Occidentale. 791,105 »		
		13° Annuité à payer jusqu'en 1948 pour le service des actions de la Société anonyme des chemins de fer de la Flandre Occidentale. 1,328,502 »		
		14° Annuité à payer jusqu'en 1963 pour le service des actions privilégiées de la Société anonyme du chemin de fer de Maeseyck. 32,080 »		
		A reporter. . . . fr.	2,259,650,723 61	2,187,177,368 05

RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1938.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleiding	Nummer van de artikelen.
Augmentation.	Diminution.			
— Vermeerdering.	— Vermindering.			
361,562,314 25	220,918,181 50	Overdracht.		
		VIJFDE AFDEELING		
	70,300,000 »	Rente, aflossing en kosten van de gedurende de jaren 1937 en 1938 te leen genomen of te nemen kapitalen, waarvan de lasten in de vorige artikelen niet werden voorzien.		34
		ZESDE AFDEELING		
		Diverse annuïteiten en andere lasten.		
		<i>Annuïteiten te betalen uit hoofde van naasting door den Staat van spoorwegconcessiën :</i>		
		Annuïteit (berekend tegen 4 1/2 t. h. op een kapitaal van 13,600,000 frank) te betalen tot in 1940, voor den prijs van een deel van het exploitatie-materieel overgenomen krachtens artikel 10 der Overeenkomst van 25 April 1870, goedgekeurd bij de wet van 3 Juni daar-aanvolgend fr. 612,000 »	1°	
		Annuïteiten te betalen tot in 1966 :	2°	
		a) Annuïteit van 7,000 frank per kilometer op 770,167 meter, lengte van de lijnen of lijnvakken aan het Rijk afgestaan vóór 1 Januari 1877. (Art. 33, § 1, der Overeenkomst van 1 Juni 1877) fr. 5,391,169 »		
		b) Annuïteit van 4,000 frank per kilometer op dezelfde lijnen of lijnvakken. (Art. 33, § 2, en art. 37 samengenomen, van dezelfde Overeenkomst.) 3,080,668 »		
			9,471,837 »	
		Annuïteit te betalen tot in 1941 voor den prijs van naasting van de spoorwegconcessie Bergen-Manage. (Overeenkomst van 16 en 17 Februari 1857, goedgekeurd bij de wet van 8 Juli 1858.) 672,330 »	3°	
		Annuïteit te betalen tot in 1967 uit hoofde van naasting van de spoorwegconcessie Haspengouw-Condroz (lijn Landen-Ciney) 858,287 69	4°	
2,129,222 51		Annuïteit te betalen tot in 1949 voor den dienst der preferente aandee-len van de « Grande Compagnie du Luxembourg » 8,800 »	5°	35
		Annuïteiten te betalen tot in 1949 voor den dienst der obligatiën van de Spoorwegmaatschappij Eekloo-Gent 64,895 »	6°	
		Annuïteiten te betalen tot in 1955 voor den dienst der obligatiën van de Naamlooze Vennootschap « Chemins de fer Liégeois-Limbourgeois » 796,015 »	7°	
		Annuïteiten te betalen tot in 1944 voor den dienst der obligatiën van de Naamlooze Vennootschap « Chemins de fer de l'Est belge » 958,630 »	8°	
		Annuïteiten te betalen tot in 1966 voor den dienst der obligatiën van de Naamlooze Vennootschap « Spoorweg Antwerpen-Rotterdam » 978,890 »	9°	
		Annuïteiten te betalen tot in 1951 voor den dienst der obligatiën van de Naamlooze Vennootschap « Chemins de fer de Liège à Maastricht » 137,605 »	10°	
		Annuïteiten te betalen tot in 1942 voor den dienst der obligatiën van de Naamlooze Vennootschap « Chemins de fer de l'Entre-Sambre-et-Meuse » 38,367 50	11°	
		Annuïteit te betalen tot in 1944 voor den dienst der obligatiën van de Naamlooze Vennootschap der Spoorwegen van West-Vlaanderen 791,105 »	12°	
		Annuïteit te betalen tot in 1948 voor den dienst der actiën van de Naamlooze Vennootschap der Spoorwegen van West-Vlaanderen 1,328,502 »	13°	
		Annuïteit te betalen tot in 1963 voor den dienst der preferente aandee-len der Naamlooze Vennootschap van den Spoorweg van Maaseik 32,080 »	14°	
363,691,537 06	291,218,181 50	Over te dragen.		

**BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1938.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1938	Crédits alloués pour l'exercice 1937
			— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1938	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1937
		Report. . fr.	2,259,650,723 61	2,187,177,368 05
15°		Annuité à payer jusqu'en 1963 pour le service des actions ordinaires de la Société anonyme du chemin de fer de Maeseyck	76,495 »	
16°		Annuité à payer à la Compagnie du chemin de fer de Braine-le-Comte à Gand. (Chiffre provisoire.)	4,602,490 »	
17°		Annuité à payer à la Compagnie du chemin de fer direct de Bruxelles à Lille et Calais, sections de Hal à Ath et de Tournai à la frontière française. (Chiffre provisoire.)	4,069,140 »	
18°		Annuité à payer à la Société anonyme des chemins de fer de Tournai à Jurbise et de Landen à Hasselt. (Chiffre provisoire) : a) annuité au 27 janvier 1938	2,933,040 »	
		b) Annuité du 28 janvier au 10 novembre 1938	2,310,185 »	
19°		Annuité à payer jusqu'en 1956, à la Société anonyme royale grand-ducale des chemins de fer Guillaume-Luxembourg (ligne de Spa à la frontière grand-ducale).	353,000 »	
20°		Annuité à payer jusqu'en 1953, à la Société anonyme du chemin de fer d'Eccloo à Bruges	231,977 52	
36		Part de recettes à verser à la Société anonyme du Chemin de fer Jonction Belgo-Prussienne, en conformité de l'article 9 de la convention de concession du 12 avril 1869	5,000,000 »	4,100,000 »
(10)		Charges des capitaux empruntés ou à emprunter par la Société nationale des Chemins de fer belges pour couvrir la part d'intervention de l'Etat dans le renouvellement de voitures à voyageurs. (Loi du 22 janvier 1932.)	»	15,390,000 »
		Somme à verser à la Régie des Télégraphes et des Téléphones :		
37	1°	pour l'intérêt et l'amortissement des capitaux empruntés par elle, en lieu et place de l'Etat, mais à la charge de celui-ci, à l'effet d'alimenter le fonds spécial institué par la loi du 19 juillet 1930	19,140,000 »	33,440,000 »
	2°	pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte-courant prévu à l'article 16 de ladite loi		
38		Annuités souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux	23,500,000 »	23,500,000 »
39		Part de l'Etat dans l'excédent de dépenses des services d'autobus concédés à la Société nationale des chemins de fer vicinaux et exploités par elle	50,000 »	150,000 »
40		Part de l'Etat dans le déficit de lignes dont la Société Nationale des Chemins de Fer vicinaux a abandonné la concession, mais dont elle assure l'exploitation pour le compte des actionnaires	60,000 »	»
41		Annuité à payer jusqu'en 1936 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles	350,000 »	350,000 »
42		Part de l'Etat dans les charges des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des eaux. (Arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 du même mois.)	1,169,347 13	1,134,000 »
43		Part de l'Etat dans les charges des emprunts contractés par la Société nationale des Distributions d'eau, conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 26 août 1913 :		
	1°	Avec la garantie de l'Etat fr.	2,485,000 »	
	2°	Sans cette garantie	2,515,000 »	
44		Service des intérêts des avances de la Caisse d'Epargne à la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché, à valoir sur le 3° emprunt que celle-ci a été autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat. (Loi du 30 avril 1931.)	10,000,000 »	7,793,000 »
		A reporter. . . fr.	2,323,920,070 74	2,277,534,368 05

RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1938.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
363,691,537 06	291,218,181 50	Overdracht.		
		Annuititeit te betalen tot in 1963 voor den dienst der gewone aandelen der Naamlooze Vennootschap van den Spoorweg van Maaseik	76,495 »	15°
		Annuititeit te betalen aan de Spoorwegcompagnie 's Gravenbrakel-Gent. (Voorloopig cijfer.)	4,602,490 »	16°
		Annuititeit te betalen aan de Compagnie van den rechtstreekschen spoorweg Brussel-Rijssel-Kales, vakken van Hal naar Ath en van Doornik naar de Fransche grens. (Voorloopig cijfer.)	4,069,140 »	17°
		Annuititeit te betalen aan de Naamlooze Vennootschap van de spoorwegen Doornik-Jurbise en Landen-Hasselt. (Voorloopig cijfer): a) annuititeit op 27 Januari 1938	2,938,040 »	18°
		b) Annuititeit van 28 Januari tot 10 November 1938.	2,310,185 »	
		Annuititeit tot in 1956 te betalen aan de Koninklijke Groothertogelijke Naamlooze Maatschappij van Spoorwegen Guillaume-Luxembourg (lijn van Spa naar de Groothertogelijke grens)	358,000 »	19°
		Annuititeit te betalen tot in 1953, aan de Naamlooze Spoorwegmaatschappij Eekloo-Brugge.	231,977 52	20°
900,000 »	»	Ontvangstenaandeel af te dragen aan de Naamlooze Vennootschap van den Belgisch-Pruisischen Verbindingsspoorweg, overeenkomstig artikel 9 van de concessie-overeenkomst van 12 April 1869.		36
»	15,890,000 »	Lasten der door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen te leen genomen of te nemen kapitalen, tot dekking van het aandeel van den Staat in de vernieuwing van reizigersrijtuigen. (Wet van 22 Januari 1932.)		(10)
»	14,300,000 »	Sommen te storten aan de Regie van Telegraaf en Telefoon :		
»		voor de rente en de aflossing van de kapitalen door haar te leen genomen, in plaats van den Staat, maar ten bezware van dezen om het bij de wet van 19 Juli 1930 opgerichte speciaal fonds te stijven;	1°	37
»		voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien in artikel 16 derzelfde wet.	2°	
»	»	Annuititeiten onderschreven door den Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen.		38
»	100,000 »	Aandeel van den Staat in het excedent van uitgaven van de autobusdiensten aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen geconcedeerd en door deze geëxploiteerd.		39
60,000 »	»	Aandeel van den Staat in het tekort van spoorweglijnen waarvan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen de concessie heeft opgegeven doch waarvan zij de exploitatie voor rekening van de aandeelhouders verzekert.		40
»	»	Annuititeit tot en met 1936 te betalen aan de Naamlooze Maatschappij der Brusselsche Vaart en Haveninrichtingen.		41
35,347 13	»	Aandeel van den Staat in de lasten der leeningen van de « Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux ». (Koninklijk besluit van 8 Februari 1922 en wet van 10 derzelfde maand.)		42
		Aandeel van den Staat in de lasten der door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen overeenkomstig artikelen 5 en 8 der wet van 26 Augustus 1913, aangegane leeningen :		43
1,000,000 »	»	Met 's Rijks waarborg fr. 2,485,000 »	1°	
		Zonder die waarborg. 2,515,000 »	2°	
2,207,000 »	»	Rentediens van de voorschotten der Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken, in mindering van de 3° leening waarvan de uitgifte door evenbedeelde Maatschappij onder 's Rijks waarborg toegelaten werd. (Wet van 20 April 1931.)		44
367,893,881 49	321,508,181 50	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1938
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1938	Crédits alloués pour l'exercice 1937
			— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1938	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1937
		Report. . . fr.	2,323,920,670 74	2,277,534,368 05
45		Service des intérêts et de l'amortissement des emprunts contractés, avec la garantie de l'Etat, par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique pour le service de son Fonds des Etudes	433,375 »	418,000 »
(11)		Service des intérêts de l'emprunt à 6 % de 178,118,000 francs du Grand-Duché de Luxembourg. (Convention du 23 mai 1935, approuvée par la loi du 26 juillet 1935.)	»	5,343,540 »
46		Bonification à la Banque Nationale de Belgique pour frais d'émission des billets au porteur. (Arrêté royal du 25 octobre 1926, art. 29.)	2,562,500 »	2,562,500 »
47		Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles », à titre de participation de l'Etat dans le service de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt émis par ladite association conformément aux articles 1 et 2 de la loi du 3 août 1922.	1,958,200 »	1,958,000 »
48		Participation de l'Etat dans le service financier des emprunts contractés par la Société Intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut et dont l'Etat a été autorisé à garantir le service dans la limite fixée par l'article 9 des statuts de la Société (loi du 16 mars 1931)	8,400,000 »	8,215,000 »
49		Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1937 inclusivement, aux communes, par l'intermédiaire de la Société du Crédit communal de Belgique, en remboursement des dépenses d'alimentation et de secours qu'elles ont supportées pendant les années 1919 et 1920, et dont l'Etat a repris la charge	14,708,774 94	14,708,774 94
50		Annuités à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1935 inclusivement tant aux communes qu'à la Société du Crédit communal de Belgique du chef du règlement partiel des dépenses anormales dérivant de la guerre, supportées par les communes jusqu'au 31 décembre 1918 et incombant à l'Etat	17,735,159 23	17,735,159 23
51		Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1932 inclusivement, par l'entremise de la Société du Crédit communal de Belgique, aux villes et communes dont la situation financière est particulièrement obérée, en remboursement partiel de leurs dommages indirects non admis par les tribunaux des dommages de guerre et dont l'Etat a repris la charge (La justification de ces dépenses se fera, au point de vue des lois sur la comptabilité, par la production de déclarations souscrites par les villes et communes intéressées et approuvées par les Députations permanentes des Conseils provinciaux.)	7,000,000 »	34,400,000 »
52		Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1936 inclusivement, au Crédit communal de Belgique du chef de la charge incombant à l'Etat dans le paiement de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt de 200 millions de francs émis par cet établissement en vue de la mobilisation des titres 5 % de dommages de guerre délivrés aux villes et aux communes sinistrées. (Loi du 11 avril 1927 et arrêté royal du 27 décembre 1935, article 14.)	15,417,600 »	15,417,600 »
53		Subside au Fonds des Combattants.	»	24,500,000 »
54		Complément d'intérêts à bonifier à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite du chef du rachat d'obligations à 5 % de la Dette publique 1925 délivrées en paiement de dommages de guerre (pour mémoire)	»	»
		A reporter. . . fr.	2,392,135,679 91	2,402,792,942 22

**RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1938.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleiding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation.	Diminution.			
— Vermeerdering.	— Vermindering.			
367,893,884 19	321,508,181 50	Overdracht.		
15,375 *	"	Rente- en aflossingsdienst van de door den Bond der Grooten Gezinnen van België, voor den dienst van zijn Studiefonds, onder 's Rijks waarborg aangegane leeningen.		45
"	5,343,540 *	Rentedienst der 6 pct. leening van 178,118,000 frank van het Groothertogdom Luxemburg. (Overeenkomst van 23 Mei 1935, goedgekeurd bij de wet van 26 Juli 1935.)		(14)
"	"	Vergoeding aan de Nationale Bank van België voor kosten van uitgifte van toonderbiljetten. (Koninklijk besluit van 25 October 1926, art. 29.)		46
200 *	"	Subsidie aan de Vereeniging zonder winstoogmerken genaamd « Paleis der Schoone Kunsten te Brussel », als deelneming van den Staat in de rente- en aflossingsdienst door bedoelde vereeniging overeenkomstig artikelen 1 en 2 der wet van 3 Augustus 1922 uitgegeven leening.		47
185,000 *	"	Deelneming van den Staat in den financieelen dienst van de leeningen aangegaan door de Intercommunale Maatschappij van den Linker Scheldeoever en waarvan de Staat gemachtigd werd den dienst te waarborgen binnen de grenzen bepaald bij artikel 9 van de statuten der Maatschappij (wet van 16 Maart 1931).		48
"	"	Annuïteit door tussenkomst der Maatschappij van het Gemeentekrediet van België tot en met 1987 aan de gemeenten per vierde in het begin van elk kwartaal te verstrekken, tot terugbetaling van de voedings- en onderstandsuitgaven door haar gedragen gedurende de jaren 1919 en 1920 en waarvan de Staat den last overgenomen heeft.		49
"	"	Annuïteiten per vierde, in het begin van elk kwartaal, tot en met 1985 te betalen, zoowel aan de gemeenten als aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, uit hoofde van de gedeeltelijke regeling der abnormale uitgaven voortspruitende uit den oorlog tot 31 December 1918 door de gemeenten gedragen en die op den Staat rusten.		50
"	27,400,000 *	Annuïteit per vierde, in het begin van elk kwartaal, tot en met 1992 te betalen door de tussenkomst van de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, aan de steden en gemeenten wier financieele toestand bijzonderlijk bezwaard is, tot gedeeltelijke terugbetaling voor de onrechtstreekse schade welke niet aangenomen werd door de Rechtbanken voor oorlogsschade, en waarvan de Staat den last op zich genomen heeft. (De verantwoording der uitgaven zal geschieden uit oogpunt van de wetten op de comptabiliteit, door het overleggen van declaratiën onderleekend door de betrokken steden en gemeenten en goedgekeurd door de Deputatiën der Provincieraden.)		51
"	"	Annuïteit per vierde, in het begin van elk kwartaal, tot en met 1986 te betalen aan het Gemeentekrediet van België wegens den last die den Staat ten deel valt in de betaling van de rente en van de aflossing van de leening van 300 miljoen frank door deze inrichting uitgegeven met het oog op de mobilisatie van de 5 pct. oorlogsschadetijds uitgereikt aan de geselecteerde steden en gemeenten. (Wet van 11 April 1927 en Koninklijk besluit van 27 December 1935, artikel 14.)		52
"	24,500,000 *	Subsidie aan het Strijdersfonds.		53
"	"	Aanvullende rente te vergoeden aan de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas uit hoofde van den inkoop van obligatiën der 5 pct. Staatsschuld 1925, ter betaling van oorlogsschade uitgegeven (<i>pro memorie</i>).		54
368,094,459 19	378,751,721 50	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1938.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1938	Crédits alloués pour l'exercice 1937
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1938	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1937
		Report. . . fr.	2,392,135,679 91	2,402,792,942 22
		SEPTIEME SECTION		
		Frais du service des diverses dettes et annuités.		
55	1 ^o	Frais relatifs au service des diverses dettes et annuités, ainsi que des emprunts émis par la Société Nationale des Chemins de fer belges, par la Société Nationale des chemins de fer vicinaux, par la Société Nationale de Crédit à l'industrie et par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Paiement des intérêts, amortissement; contrôle, confection, émission et anéantissement de titres, etc.), fr. 37,150,000 »	37,500,000 »	34,525,000 »
	2 ^o	Frais généraux de l'Association Nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre 350,000 » (Les frais généraux seront justifiés par la production d'un état récapitulatif dressé par nature de dépenses et approuvé par le Conseil d'administration et le Collège des Commissaires.)		
		Total du chapitre I. . . fr.	2,429,635,679 91	2,437,317,942 22
		CHAPITRE II	DIMINUTION. . . fr.	
		Intérêts sur cautionnements et consignations.		
56		Intérêts à bonifier sur les dépôts, consignations et cautionnements, en vertu de l'article 8 de la loi du 4 mai 1936 et de l'arrêté ministériel du 26 mai 1936. fr.	5,900,000 »	5,900,000 »
		Total du chapitre II. . . fr.	5,900,000 »	5,900,000 »

**RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1938.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleiding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
368,094,459 19	378,751,721 50	Overdracht.		
		ZEVENDE AFDEELING		
		Kosten van den dienst der diverse schulden en annuïteiten.		
2,975,000 "	"	Kosten van den dienst der diverse schulden en annuïteiten, alsmede die betrekkelijk de leeningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de nijverheid en door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Betaling van de rente, amortisatie, controle, vervaardiging, uitgifte en vernietiging van titels, enz.) fr. 37,150,000 "	1°	55
		Algemeene kosten van de Nationale Vereeniging van Industrieelen en Handelaars voor het herstel van oorlogsschade 350,000 "	2°	
		(De algemeene kosten zullen verantwoord worden door overlegging van een verza- melstaat opgemaakt per aard van uitgaven en goedgekeurd door den Raad van Beheer en het College van Commissarissen.)		
371,069,459 19	378,751,721 50	Totaal van Hoofdstuk I.		
7,682,262 31		VERMINDERING.		
		HOOFDSTUK II		
		Rente op borgtochten en consignatiën.		
"	"	Rente te vergoeden op de deposito's, consignatiën en borgstellingen, krachtens artikel 8 der wet van 4 Mei 1936 en het ministerieel besluit van 26 Mei 1936.		56
"	"	Totaal van Hoofdstuk II.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1938.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1938 — Kredieten aangevraagd voor het dienstjaar 1938	Crédits alloués pour l'exercice 1937 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1937
	RECAPITULATION		
I.	Service de la dette proprement dite	2,429,635,679 91	2,437,317,942 22
II.	Intérêts sur cautionnements et consignations	5,900,000 »	5,900,000 »
	Total du Budget de la Dette publique. . .fr.	2,435,535,679 91	2,443,217,942 22
			DIMINUTION. . .fr.

RIJKSSCHULDBEGROOTING VOOR HET DIENSTJAAR 1938.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Nummer der hoofdstukken
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.		
		VERZAMELING	
•	7,682,262 31	Dienst van de eigenlijke schuld	I.
•	•	Rente op borgtochten en consignatiën	II.
•	7,682,262 31	Totaal van de Rijksschuldbegroting.	
7,682,262 31		VERMINDERING.	

NOTES JUSTIFICATIVES

Art. 4 et 5. — La diminution résulte de ce que les crédits sont calculés sur la base de fr. 16.35 pour le florin, au lieu de fr. 20.20 au Budget de 1937.

Art. 7 à 9. — Les intérêts, compris dans les crédits prévus au 1° de ces articles, des capitaux en circulation au 31 décembre 1936, qui seront amortis pendant les années 1937 et 1938, doivent être mis à la disposition du Fonds d'amortissement en addition du crédit prévu au 2°, b, des mêmes articles.

Art. 10. — Le montant du crédit représente la charge annuelle de 4 % sur un capital nominal de 2,530 millions de francs.

Art. 11. — Le montant du crédit représente la charge annuelle de 5 %, sur un capital nominal de 8,360 millions en chiffres ronds; l'augmentation résulte en ordre principal du fait que le Budget doit supporter pour la première fois en 1938 la dotation d'amortissement.

Art. 12. — Le montant du crédit représente la charge annuelle de 5% sur le capital nominal de fr. 8,389,794,425; l'augmentation résulte en ordre principal du fait que le Budget doit supporter pour la première fois en 1938 la dotation d'amortissement.

Art. 13. — Le montant du crédit représente les arrérages à 4 % l'an des inscriptions nominatives au Grand-Livre de la Dette publique, au capital de 334,923,000 francs, prises avec jouissance du 1^{er} août 1937 en exécution de l'arrêté royal du 28 mars 1936, n° 267, portant création d'une dette à 4 % unifiée, 3^e série non amortissable.

Art. 14. — Le montant du crédit est calculé, pour l'intérêt, au taux contractuel de chaque emprunt et, pour l'amortissement, suivant les nouvelles modalités fixées par l'arrêté royal du 28 septembre 1935 pris en exécution de l'arrêté royal du 11 mai 1935; la diminution résulte du remboursement anticipatif de diverses dettes.

Art. 15. — Le crédit demandé est égal au montant de la 17^e annuité prévue au tableau d'amortissement annexé à l'arrêté royal du 3 janvier 1921 (*Moniteur belge* du 27 janvier suivant, n° 27).

Art. 16, 17, 18 et 19. — Les crédits postulés pour le service des emprunts à lots émis en 1922, 1923, 1932 et 1933 ont été établis d'après les indications des tableaux d'amortissement relatifs à ces emprunts et les dispositions faisant l'objet des articles 9 à 11 de l'arrêté royal du 11 mai 1935, n° 166, concernant la conversion des rentes intérieures.

Art. 20. — La diminution de 2,665,260 francs représente la balance entre la réduction de la charge d'intérêt affectée aux titres amortis en 1937 et les intérêts des actions privilégiées émises pendant la même année.

(1). — Article supprimé par suite de la restitution au Trésor du capital de 500 millions d'actions privilégiées détenues par l'Office de Liquidation des interventions de Crise.

TOELICHTENDE STAAT

Art. 4 en 5. — De vermindering is hiervan het gevolg dat de kredieten berekend zijn op basis van fr. 16.35 den gulden, in stede van fr. 20.20 in de Begroting van 1937.

Art. 7 tot 9. — De rente, begrepen in de kredieten voorzien onder 1° dezer artikelen, der kapitalen in omloop op 31 December 1936 die afgelost zullen worden in de jaren 1937 en 1938, dienen ter beschikking van het Amortisatiefonds gesteld ter aanvulling van het krediet voorzien onder 2°, b, van dezelfde artikelen.

Art. 10. — Het bedrag van het krediet vertegenwoordigt den annuïteitslast van 4 t. h. op een nominaal bedrag van 2,530 miljoen frank.

Art. 11. — Het bedrag van het krediet vertegenwoordigt den annuïteitslast van 5 t. h. op een nominaal kapitaal van 8,360 miljoen in ronde cijfers; de verhooging volgt hoofdzakelijk uit het feit dat de Begroting voor de eerste maal in 1938 de delgingsdotalie heeft te dragen.

Art. 12. — Het bedrag van het krediet vertegenwoordigt den annuïteitslast van 5 t. h. op het kapitaal van fr. 8,389,794,425; de verhooging volgt hoofdzakelijk uit het feit dat de Begroting voor de eerste maal in 1938 de delgingsdotalie heeft te dragen.

Art. 13. — Het bedrag van het krediet vertegenwoordigt de rente à 4 t. h. 's jaars van de inschrijvingen op naam in het Grootboek der Staatsschuld, nominaal groot 334 miljoen 923,000 frank genomen met rentegenot vanaf 1 Augustus 1937, ter uitvoering van het koninklijk besluit van 28 Maart 1936, n° 267, houdende instelling van een niet aflosbare, geünificeerde 4 t. h. schuld, 3^e reeks.

Art. 14. — Het bedrag van het krediet is berekend, voor de rente, tegen den contractueelen voet van ieder leening, en voor de amortisatie, volgens de nieuwe modaliteiten, vastgesteld bij het ter uitvoering van het koninklijk besluit van 11 Mei 1935 genomen koninklijk besluit van 28 September 1935; de vermindering volgt uit de vroegere terugbetaling van diverse schulden.

Art. 15. — Het aangevraagd krediet is gelijk aan het bedrag der 17^e annuïteit, voorzien in het aflossingsplan, behoorend bij het koninklijk besluit van 3 Januari 1921 (*Moniteur belge* van daaraanvolgenden 27 Januari, n° 27).

Art. 16, 17, 18 en 19. — De kredieten, aangevraagd voor den dienst der in 1922, 1923, 1932 en 1933 uitgegeven lotenleeningen, werden berekend volgens de aanduidingen van de op deze leeningen betrekking hebbende aflossingsplannen en de bepalingen die het voorwerp uitmaken van de artikelen 9 tot 11 van het koninklijk besluit van 11 Mei 1935, n° 166, betreffende de conversie der binnenlandsche renten.

Art. 20. — De vermindering van 2,665,260 frank vertegenwoordigt de balans tusschen de vermindering van den rentelast in verband met de in 1937 afgeloste effecten en de rente van de gedurende hetzelfde jaar uitgegeven preference aandelen.

(1). — Artikel afgeschaft ten gevolge van de teruggave aan de Schatkist van een kapitaal van 500 miljoen frank aan preference aandelen, gedefinieerd door den Dienst van Vereffening der Crisisstusschenkomsten.

Art. 21. — Le crédit sollicité est conforme aux indications du tableau d'amortissement annexé à l'arrêté ministériel du 30 décembre 1917.

(2). — Article supprimé par suite du remboursement au 1^{er} octobre 1937 des Bons du Trésor 1932-1937.

Art. 22 (nouveau). — Le montant du crédit représente la charge d'intérêt à 2 ½ % l'an sur le capital nominal de 700 millions de francs de Bons du Trésor à 5 ans émis pour faire face au remboursement des Bons du Trésor 1932-1937.

(3). — Article supprimé par suite de la consolidation des Bons du Trésor 4 % à 5 ans émis en 1934.

Art. 23. — Le montant du crédit représente la charge incombant à l'exercice 1938 de l'allocation afférente aux Bons du Trésor 2 ½ % à 5 ans, à répartir sur les 5 exercices 1938 à 1942, soit

$$\frac{700,000,000 \times 0.50 \%}{5} = 700,000 \text{ francs.}$$

Art. 24. — Le montant du crédit est conforme aux indications du tableau d'amortissement annexé à l'arrêté ministériel du 2 février 1914 (*Moniteur belge* du 6 février 1914, n° 37).

Les charges sont calculées sur la base de 148 francs pour la livre sterling.

(4). — Article supprimé par suite du remboursement au 1^{er} novembre 1937 de l'emprunt extérieur 4 ½ % de 45 millions de florins.

Art. 25. — Le montant du crédit est conforme aux indications du tableau d'amortissement annexé à l'arrêté royal du 29 avril 1937 (*Moniteur belge* du 30 avril 1937, n° 120).

Les charges sont calculées sur la base de fr. 16.35 pour le florin.

Art. 26. — Le crédit est conforme aux indications du tableau d'amortissement annexé à l'arrêté royal du 7 juillet 1932; il est calculé en chiffre rond sur la base de fr. 1.96 pour le franc français.

Art. 27. — Le crédit est conforme aux indications du tableau d'amortissement annexé à l'arrêté royal du 23 novembre 1933; il est calculé en chiffre rond sur la base de fr. 1.96 pour le franc français.

Art. 28. — Le crédit est conforme aux indications du tableau d'amortissement annexé à l'arrêté royal du 14 décembre 1934; il est calculé en chiffre rond sur la base de fr. 1.15 pour le franc français.

Art. 30 et 31. — Les crédits postulés représentent les intérêts des obligations dont le service financier s'effectue en dollars, à New-York, et l'amortissement de ces obligations calculé proportionnellement au capital nominal non converti en dette 4 % unifiée.

Ils sont établis en chiffres ronds sur la base de fr. 29.70 pour le dollar.

Art. 32. — Le crédit représente la dotation annuelle de 5 ½ % sur le capital nominal de l'emprunt, fixée par l'article 3 de l'arrêté royal du 13 février 1936; il est calculé en chiffre rond sur la base de 148 francs pour la livre sterling.

Art. 21. — Het aangevraagd krediet stemt overeen met de aanduidingen van het bij het ministerieel besluit van 30 December 1917 behorend aflossingsplan.

(2). — Afschaft artikel ten gevolge van de terugbetaling op 1 October 1937 van de Schatkistbiljetten 1932-1937.

Art. 22 (nieuw). — Het bedrag van het krediet vertegenwoordigt den rentelast à 2 ½ t. h. 's jaars op het nominaal kapitaal van 700 miljoen frank aan Bons op 5 jaar uitgegeven om te voorzien in de terugbetaling van de Schatkistbiljetten 1932-1937.

(3). — Artikel ingetrokken ten gevolge van de consolidatie van de 4 pct. Schatkistbiljetten op 5 jaar, uitgegeven in 1934.

Art. 23. — Het bedrag van het krediet vertegenwoordigt het deel, dat het dienstjaar ten laste valt van de toelage verbonden aan de 2 ½ t. h. Bons op 5 jaar, te verdeelen over de 5 dienstjaren 1933 tot 1942, zegge

$$\frac{700,000,000 \times 0.50 \text{ t. h.}}{5} = 700,000 \text{ frank.}$$

Art. 24. — Het bedrag van het krediet komt overeen met het aflossingsplan behorend bij het ministerieel besluit van 2 Februari 1914 (*Moniteur belge* van 6 Februari 1914, n° 37).

De lasten worden berekend op grondslag van 148 frank het pond sterling.

(4). — Artikel ingetrokken ten gevolge van de terugbetaling op 1 November 1937 van de 4 ½ pct. buitenlandsche leening van 45,000,000 gulden.

Art. 25. — Het bedrag van het krediet stemt overeen met de aanduidingen van het bij het koninklijk besluit van 29 April 1937 behorend aflossingsplan (*Moniteur belge* van 30 April 1937, n° 120).

De lasten zijn berekend op de basis van fr. 16.35 den gulden.

Art. 26. — Het krediet komt overeen met de aanwijzingen van het bij het koninklijk besluit van 7 Juli 1932 behorend aflossingsplan; het wordt berekend in ronde cijfers op grondslag van fr. 1.96 den Franschen frank.

Art. 27. — Het krediet komt overeen met de aanwijzingen van het bij het koninklijk besluit van 23 November 1933 behorend aflossingsplan; het wordt berekend in ronde cijfers op grondslag van fr. 1.96 den Franschen frank.

Art. 28. — Het krediet stemt overeen met de aanduidingen van het bij het koninklijk besluit van 14 December 1934 behorend aflossingsplan; het wordt berekend in ronde cijfers op de basis van fr. 1.15 den Franschen frank.

Art. 30 en 31. — De aangevraagde kredieten vertegenwoordigen de rente der obligatiën waarvan de financiële dienst te New-York in dollars geschiedt en de amortisatie dezer obligatiën, berekend in evenredigheid met het niet in geünificeerde 4 pct. Schuld geconverteerd nominaal kapitaal.

Zij zijn vastgesteld in ronde cijfers op grondslag van fr. 29.70 den dollar.

Art. 32. — Het krediet vertegenwoordigt de onder artikel 3 van het koninklijk besluit van 13 Februari 1936 voorziene jaarlijksche dotatie van 5 ½ t. h. op het nominaal kapitaal der leening; het is berekend in ronde cijfers op grondslag van 148 frank het pond sterling.

Art. 33. — Le crédit représente la dotation annuelle de 6.40 % sur le capital nominal de l'emprunt fixée par l'article 3 de l'arrêté royal du 15 février 1936; il est calculé en chiffre rond sur la base de fr. 7.65 pour la couronne suédoise.

(5) à (7). — Aucun crédit n'est postulé pour le service de la dette envers le Gouvernement des États-Unis, les négociations pour la revision de ces dettes n'étant pas encore entamées.

(8). — En vertu d'un accord intervenu le 8 juillet 1932, le service de la dette envers la Grande-Bretagne est suspendu jusqu'après la ratification des accords de Lausanne.

(9). — Article supprimé par suite du remboursement anticipatif au 5 janvier 1937 du solde de la dette envers le Gouvernement des Pays-Bas.

Art. 34. — Le montant du crédit sollicité permettra d'assurer le service des emprunts émis ou à émettre pour faire face aux besoins de l'année 1938, moyennant le transfert des crédits qui deviendraient disponibles par suite de la conversion ou de l'aménagement d'emprunts émis à l'étranger.

Art. 35. — La majoration de fr. 2,129,222.81 résulte en ordre principal de la liquidation de la dernière annuité couvrant la période du 28 janvier au 10 novembre 1938 à la Société anonyme des Chemins de fer de Tournai à Jurbise et de Landen à Hasselt.

Art. 36. — L'augmentation de 900,000 francs résulte de l'accroissement du trafic et des relèvements de tarifs appliqués à partir du 1^{er} avril 1937.

(10). — Article supprimé par suite du remboursement anticipatif au 15 mars 1937 des Bons garantis 5 % 1935 de la Société Nationale des Chemins de fer belges.

Art. 37. — Le crédit est calculé comme suit :

Intérêt à 4.30 % et amortissement de l'emprunt de 300 millions de francs contracté à la Caisse d'Épargne et de Retraite	fr. 17,940,000
Solde des intérêts en compte courant	1,200,000
Ensemble.	fr. 19,140,000

La diminution de 14,300,000 francs résulte du remboursement anticipatif au 1^{er} octobre 1937 de l'emprunt à 5 % de 15,000,000 de florins-or.

Art. 39. — Le montant du crédit est basé sur les résultats d'exploitation de l'exercice social 1936.

Art. 40 (nouveau). — Le montant du crédit est basé sur les résultats d'exploitation de l'année 1936.

Art. 42. — L'augmentation de fr. 35,347.13 résulte de la consolidation de la dette flottante de la Compagnie.

Art. 43. — L'augmentation de 1,000,000 de francs résulte de l'extension du programme des travaux de la Société Nationale.

Deux emprunts ont été émis avec garantie de l'État par la Société Nationale des Distributions d'eau.

Premier emprunt.

Par suite de sa conversion à 4 %, le taux de l'annuité à payer par les associés a été ramené, par le Conseil d'administration (article 9 des statuts), de 5.80 à 5.16 %, compte

Art. 33. — Het krediet vertegenwoordigt de onder artikel 3 van het koninklijk besluit van 15 Februari 1936 voorziene jaarlijksche dotatie van 6.40 t. h. op het nominaal kapitaal der leening; het is berekend in ronde cijfers op grondslag van fr. 7.65 de Zweedsche kroon.

(5) tot (7). — Er wordt geen krediet aangevraagd voor den dienst der schuld tegenover de Regeering der Vereenigde-Staten, daar met de onderhandelingen voor de herziening dezer schulden nog geen aanvang genomen werd.

(8). — Krachtens een op 8 Juli 1932 getroffen akkoord, is de dienst van de schuld tegenover Groot-Brittannië geschorst tot na de goedkeuring van de akkoorden van Lausanne.

(9). — Artikel ingetrokken ten gevolge van de vervroegde terugbetaling op 5 Januari 1937 van het saldo van de schuld tegenover de Regeering der Nederlanden.

Art. 34. — Het bedrag van het aangevraagd krediet zal het mogelijk maken den dienst der tot bestrijding van de behoeften over het jaar 1938 te leen genomen of te nemen kapitalen te verzekeren, tegen overschrijving van de kredieten die naar aanleiding van de conversie of de inrichting van in het buitenland aangegane leeningen beschikbaar mochten worden.

Art. 35. — De verhooging van fr. 2,129,222.81 volgt hoofdzakelijk uit de vereffening van de laatste annuïteit voor het tijdsbestek 28 Januari - 10 November 1938, verschuldigd aan de Naamlooze Vennootschap « Chemins de fer de Tournai à Jurbise et de Landen à Hasselt ».

Art. 36. — De verhooging van 900,000 frank volgt uit den aangroei van het vervoer en de sinds 1 April 1937 toegepaste tarievenverhooging.

(10). — Artikel ingetrokken ten gevolge van de vervroegde terugbetaling op 15 Maart 1937 van de 5 t.h. gegarandeerde Bons van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.

Art. 37. — Het krediet is als volgt berekend :

Rente tegen 4.30 t. h. en aflossing der leening van 300 miljoen frank aangegaan bij de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas.	fr. 17,940,000
Saldo der intresten in rekening-courant	1,200,000
Te zamen.	fr. 19,140,000

De vermindering van 14,300,000 frank volgt uit de vervroegde terugbetaling op 1 October 1937 van de 5 pct. leening van 15,000,000 goud-florijnen.

Art. 39. — Het bedrag van het krediet is gevestigd op de exploitatie-uitslagen van het boekjaar 1936.

Art. 40 (nieuw). — Het bedrag van het krediet is gevestigd op de exploitatie-uitslagen van het jaar 1936.

Art. 42. — De verhooging van fr. 35,347.13 volgt uit de consolidatie van de vlottende schuld van de Maatschappij.

Art. 43. — De verhooging van 1,000,000 frank volgt uit de uitbreiding van het programma der werken van de Nationale Maatschappij.

Twee leeningen werden door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen onder staatswaarborg uitgegeven.

Eerste leening.

Ten gevolge van de conversie à 4 t. h., werd de voet van de door de geassocieerden te betalen annuïteit, door den Raad van beheer (art. 9 der statuten) verminderd van 5.80

lenn des charges diverses imposées à la Société et de la constitution d'un fonds de réserve pour frais de l'emprunt, le taux théorique étant de 5.05 %.

Charge de l'Etat : 1,413,000 francs.

Deuxième emprunt.

Les charges de la Société se réduisant à la taxe mobilière sur les intérêts, le taux théorique d'annuité, soit 4.42 %, n'a été porté par le Conseil d'administration, qu'à 4.477 %.

Charge pour l'Etat : 1,072,000 francs.

Art. 44. — L'augmentation de crédit est corrélatrice à celle des avances consenties par la Caisse d'Epargne.

Le montant du crédit se décompose comme suit :

1° Intérêts des avances faites à la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché	fr. 8,350,000
2° Intérêts des avances au Fonds spécial ouvert au Budget pour ordre en vue du paiement des primes de l'Etat.	1,650,000
Total. . fr.	10,000,000

Art. 45. — L'Etat assume les charges d'intérêt et d'amortissement de quatre emprunts, de 1,500,000 francs chacun, contractés par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique pour le Service de son Fonds des Etudes.

L'augmentation du crédit résulte du fait que les charges du quatrième emprunt seront supportées en totalité par le Budget de 1938.

(11). — Article supprimé par suite du remboursement anticipatif au 1^{er} juin 1937 de l'emprunt à 6 % de 178 millions 118,000 francs, conformément à la convention conclue le 23 mai 1935 entre l'Etat belge et le Grand-Duché de Luxembourg.

Art. 47. — Le crédit est conforme aux indications du tableau d'amortissement annexé à l'arrêté royal du 14 septembre 1935.

Art. 48. — La charge des intérêts des emprunts contractés par la Société Intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut s'établit, pour l'année 1938, à . . fr. 19,970,000

Les ressources dont la Société disposera ne lui permettant d'assurer le service financier de ses emprunts qu'à concurrence d'environ . . . 3,170,000

la différence de fr. 16,800,000 sera supportée divisément par les garants des emprunts, dans les proportions déterminées par l'article 9 des statuts de la Société, soit à concurrence de la moitié pour l'Etat.

Sur cette base, le crédit à solliciter pour l'exercice 1938 s'élève à 3,400,000 francs.

Art. 51. — La diminution de crédit correspond à la charge, supportée par l'exercice 1937 des arriérés dus pour la période de 1927 à 1935 aux communes dont les dommages indirects de guerre restaient à fixer.

Art. 53. — On présume que le crédit alloué pour 1937 sera suffisant pour faire face aux remboursements à prévoir pour les exercices 1937 et 1938.

op 5.16 t.h., rekening gehouden van de verschillende lasten ten bezware van de Maatschappij en van den aanleg van een reservefonds voor leeningskosten, de theoretische voet zijnde 5.05 t. h.

Lasten van den Staat : 1,413,000 frank.

Tweede leening.

De lasten van de Maatschappij zich beperkend tot de mobiliënbelasting op de intresten, werd door den Raad van beheer de theoretische voet van de annuïteit, zegge 4.42 t.h., slechts op 4.477 t.h. gebracht.

Lasten van den Staat : 1,072,000 frank.

Art. 44. — De kredietverhoging houdt verband met de verhoging van de door de Spaarkas verleende voorschotten.

Het bedrag van het krediet bestaat uit :

1° Interesten van de aan de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken verleende voorschotten	fr. 8,350,000
2° Interesten van de voorschotten aan het Speciaal Fonds voorzien op de Begroting voor orde met het oog op de betaling van de Staatspremiën	1,650,000
Totaal. . fr.	10,000,000

Art. 45. — De Staat neemt op zich de lasten van rente en aflossing van vier leeningen, van 1,500,000 frank elk, door den Bond der Grooten Gezinnen van België aangegaan voor den dienst van zijn Studiefonds.

De vermeerdering van het krediet vloeit voort uit het feit dat de lasten van de vierde leening geheel door de Begroting van 1938 zullen worden gedragen.

(11). — Artikel ingetrokken ten gevolge van de vroegere terugbetaling op 1 Juni 1937 van de 6 pct. leening, groot 178,118,000 frank overeenkomstig de tusschen den Belgischen Staat en het Groothertogdom Luxemburg afgesloten Conventie van 23 Mei 1935.

Art. 47. — Het krediet stemt overeen met de aanduidingen van het aflossingsplan behorend bij het koninklijk besluit van 14 September 1935.

Art. 48. — De rentelasten van de leeningen aangegaan door de Intercommunale Maatschappij van den Linker Scheldeoever worden voor het jaar 1938 vastgesteld op fr. 19,970,000

De middelen waarover de Maatschappij beschikken zal, haar slechts toelaten de financiëlen dienst harer leeningen te verzekeren ten bedrage van ongeveer 3,170,000

zal het verschil van fr. 16,800,000 door de garandeerenden der leeningen ieder voor zijn deel, worden gedragen, in de verhouding bepaald bij artikel 9 der statuten van de Maatschappij, zegge ten bedrage van de helft voor den Staat.

Op deze basis bedraagt het voor het dienstjaar 1938 aan te vragen krediet 3,400,000 frank.

Art. 51. — De kredietvermindering stemt overeen met den last, gedragen door het dienstjaar 1937, der voor het tijdperk 1927 tot 1935 achterstellen aan de gemeenten waarvan de onrechtstreekse oorlogsschade bleef vast te stellen.

Art. 53. — Het krediet verleend voor 1937 zal vermoedelijk toereikend zijn om in de terugbetalingen te voorzien die in 1937 en 1938 zullen worden gevraagd.

Art. 54. — La Caisse d'Épargne fait abandon de cette bonification pour l'exercice 1938, ainsi qu'elle l'avait fait pour les années 1931 à 1937.

Art. 55. — Le montant du crédit se répartit comme suit :

1° Frais relatifs au service des diverses dettes :	
a) Dépenses contractuelles : frais du service financier des emprunts belges à l'étranger : commissions, impôts, différences de change pour les dettes à 2 ½ % et à 3 %, 1 ^{re} , 2 ^e et 3 ^e séries, de l'emprunt à 4 ½ % de 1930, de l'emprunt extérieur 3 ½ % de 1937, etc. . fr.	33,650,000
b) Dépenses non contractuelles, afférentes au service et à l'émission d'emprunts : imprimés, papier filigrané, impression des titres, publicité, frais de contrôle des obligations par le Trésor et la Cour des Comptes, etc.	3,500,000
2° Frais généraux de l'Association Nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des Dommages de guerre.	350,000
Montant du crédit. fr.	37,500,000

L'augmentation résulte de la majoration de 5 % du taux de l'impôt français sur les coupons et la prime de remboursement des emprunts belges émis en France.

Art. 54. — De Spaarkas doet van deze vergoeding afstand voor het dienstjaar 1938, zooals zij het deed voor de jaren 1931 tot 1937.

Art. 55. — Het bedrag van het krediet is als volgt verdeeld :

1° Kosten rakende den dienst der verschillende schulden :	
a) Contractueele uitgaven : kosten van den financieele dienst der in het buitenland uitgegeven Belgische leeningen : commissieloonen, belastingen, wisselkoersverschillen voor de 2 ½ pct. en 3 pct. schulden, 1 ^o , 2 ^o en 3 ^o reeksen van de 4 ½ pct. leening van 1930. fr.	33,650,000
b) Niet contractueele uitgaven, voortspuitende uit den dienst en de uitgave van leeningen : drukwerken, gewatermerkt papier, drukken der titels, publiciteit, kosten van contrôle op de obligatiën door de Thesaurie en het Rekenhof, enz.	3,500,000
2° Algemeene kosten van de Nationale Vereeniging van Industrielen en Handelaars voor het herstel van oorlogsschade	350,000
Bedrag van het krediet fr.	37,500,000

De vermeerdering volgt uit de verhooging met 5 t. h. van den voet der Fransche belasting op de rentecoupons en de terugbetalingspremie der Belgische leeningen in Frankrijk.

ANNEXE
au projet de Budget de la Dette publique
pour l'exercice 1938.

ASSOCIATION NATIONALE DES INDUSTRIELS
 ET COMMERÇANTS POUR LA RÉPARATION DES DOMMAGES
 DE GUERRE

Compte provisoire, arrêté au 31 décembre 1936, de l'em-
 ploi des fonds produits par les emprunts émis par
 l'Association Nationale.

A. — MONTANT DES EMPRUNTS

Emissions effectuées.

Capital nominal des emprunts à 6 % autorisés :

1 ^{er} emprunt	fr. 2,000,000,000 »
2 ^e emprunt	300,000,000 »
3 ^e emprunt	500,000,000 »
Ensemble.	fr. 2,800,000,000 »

A déduire : les obligations désignées pour l'amor-
 tissement, antérieurement à leur émission et annu-
 lées, savoir :

2 ^e emprunt.	fr. 3,650,000 »
3 ^e emprunt.	74,880,000 »
	78,530,000 »

Capital pouvant être émis effectivement	fr. 2,721,470,000 »
Obligations du 3 ^e emprunt, à la souche au 31 dé- cembre 1936	fr. 278,826,000 »
Obligations restituées par suite de réduction d'allocations de dommages de guerre et annulées	fr. 10,138,000 »
	288,964,000 »

Capital nominal des obligations émises. fr. 2,432,506,000 »

B. — PRODUIT DES CAPITAUX EMIS

<i>Capital émis.</i>	<i>Produit.</i>
1 ^o Obligations sorties aux tirages au sort et dont le produit a été affecté au paiement de dommages de guerre par la Société Nationale de Crédit à l'Industrie	28,351,000 » 28,351,000 »
2 ^o Obligations placées contre espè- ces dans le public, à divers cours	374,267,000 » 367,751,563 22
3 ^o Obligations remises au pair à des sinistrés en règlement de leurs dommages de guerre	396,005,000 » 396,005,000 »
4 ^o Obligations reprises à 99 % par le Trésor en contre-partie de l'avance faite par celui-ci à l'Association Nationale des Industriels et Com- merçants pour la réparation des dommages de guerre sur le produit des emprunts contractés aux Etats- Unis, en exécution de la loi du 6 mars 1925	893,958,000 » 885,018,420 »

A reporter. fr. 1,692,581,000 » 1,677,125,983 22

BIJLAGE
bij het ontwerp van Rijksschuldbegroting
voor dienstjaar 1938.

NATIONALE VEREENIGING
 DER INDUSTRIEEL EN HANDELAARS VOOR HET HERSTEL
 VAN OORLOGSSCHADE

Voorloopige rekening afgesloten op 31 December 1936, van
 het gebruik der gelden, opgebracht door de leeningen
 uitgegeven door de Nationale Vereeniging.

A. — BEDRAG VAN DE LEENINGEN

Cedane uitgiffen.

Nominaal kapitaal van de toegelaten 6 pct. leeningen.

1 ^e leening	fr. 2,000,000,000 »
2 ^e leening	300,000,000 »
3 ^e leening	500,000,000 »
Te zamen.	fr. 2,800,000,000 »

Af te trekken : obligatiën, vóór haar uitgifte voor
 amortisatie aangeduid en vernietigd, te weten :

2 ^e leening.	fr. 3,650,000 »
3 ^e leening.	74,880,000 »
	78,530,000 »

Kapitaal dat werkelijk mag uitgegeven worden fr.	2,721,470,000 »
Obligatiën van de 3 ^e leening, aan de souche op 31 December 1936	fr. 278,826,000 »
Obligatiën, uit oorzaak van de ver- mindering van de vergoedingen voor oorlogsschade teruggegeven en ver- nietigd	fr. 10,138,000 »
	288,964,000 »

Nominaal kapitaal van de uitgegeven obliga-
 tiën. fr. 2,432,506,000 »

B. — OPBRENGST VAN DE UITGEGEVEN KAPITALEN

<i>Uitgegeven kapitaal.</i>	<i>Opbrengst</i>
1 ^o Obligatiën uitgekomen bij de lotingen en waarvan de opbrengst door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid besteed werd aan de betaling van oorlogs- schade	28,351,000 » 28,351,000 »
2 ^o Tegen specie, aan diverse koer- sen, onder het publiek geplaatste obligatiën	374,267,000 » 367,751,563 22
3 ^o A pari aan gesinistreerden, ter regeling van hun oorlogsschade, uit- gereikte obligatiën	396,005,000 » 396,005,000 »
4 ^o Tegen 99 t. h. door de Schatkist overgenomen obligatiën, als tegen- waarde van het door deze aan de Nationale Vereeniging van Indus- trieelen en Handelaars voor het her- stel van oorlogsschade, verstrekte voorschot op de opbrengst van de in de Vereenigde-Staten aangegane leeningen ter uitvoering van de wet van 6 Maart 1925	893,958,000 » 885,018,420 »

Over te dragen. fr. 1,692,581,000 » 1,677,125,983 22

Report.	fr. 1,692,581,000	>	1,677,125,983 22
5° Obligations remboursées par le Fonds d'Amortissement de la Dette publique	fr. 756,000,000	>	756,000,000
6° Ristourne faite par la Société Nationale de Crédit à l'Industrie sur coupons d'obligations non vendues par elles			10,404,679 22
Total.	fr. 2,448,581,000	>	2,443,530,662 44
Montant des restitutions provenant de la réduction d'allocations de dommages de guerre et effectuées à concurrence de 16,075,000 francs en obligations et de fr. 515.71 en espèces	16,075,000	>	16,075,515 71
Capital nominal total.	fr. 2,432,506,000	>	
Produit total des émissions (chiffre provisoire)	fr. 2,427,455,146	>	73

C. — UTILISATION DE CE PRODUIT

1° Titres nominatifs d'indemnités pour dommages de guerre rachetés à l'intervention de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie	fr. 2,039,535,304	07
2° Titres nominatifs d'indemnités pour dommages de guerre rachetés directement par l'Association Nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre, à ses affiliés.	388,632,095	93
3° Titres nominatifs d'indemnités allouées par le Tribunal Arbitral Mixte Germano-Belge, rachetés par l'Association Nationale	8,161,033	12
Ensemble.	fr. 2,436,328,433	12
A déduire le montant des restitutions faites par suite de la réduction d'allocations de dommages de guerre et affectées au paiement d'autres indemnités de dommages de guerre ou annulées.	fr. 16,075,515	71
Total des paiements effectués.	fr. 2,420,252,917	41
A la date du 31 décembre 1936, l'Association dispose donc encore sur le montant provisoire du produit des émissions effectuées, d'un reliquat de fr.	7,202,229	32
Total égal au produit des emprunts au 31 décembre 1936	fr. 2,427,455,146	73

Overdracht.	fr. 1,692,581,000	>	1,677,125,983 22
5° Door het Fonds voor delging der Staatsschuld terugbetaalde obligatiën.	fr. 756,000,000	>	756,000,000
6° Ristourne gedaan door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid op de coupons van de door haar niet verkochte obligatiën.			10,404,679 22
Totaal.	fr. 2,448,581,000	>	2,443,530,662 44
Bedrag der teruggaven voortkomende van de vermindering van oorlogsschadevergoedingen en gedaan ten bedrage van fr. 16,075,000 in obligatiën en fr. 515.71 in specie	fr. 16,075,000	>	16,075,515 71
Totaal nominaal kapitaal.	fr. 2,432,506,000	>	
Totale opbrengst der uitgifte (voorloopig cijfer)	fr. 2,427,455,146	>	73

C. — GEBRUIK VAN DEZE OPBRENGST

1° Door bemiddeling van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid teruggekochte titels op naam van vergoedingen voor oorlogsschade	fr. 2,039,535,304	07
2° Rechtstreeks door de Nationale Vereeniging van Industrieelen en Handelaars voor het herstel van oorlogsschade, bij haar aangesloten leden teruggekochte titels op naam van vergoedingen voor oorlogsschade	388,632,095	93
3° Door de Nationale Vereeniging teruggekochte titels op naam van vergoedingen, toegekend door het Duitsch-Belgisch Gemengd Scheidsrecht	8,161,033	12
Te zamen.	fr. 2,436,328,433	12
Af te trekken het bedrag der restituties gedaan ten gevolge van de vermindering van oorlogsschadevergoedingen en aangewend tot de betaling van andere oorlogsschadevergoedingen of vernietigd. fr.	16,075,515	71
Totaal der gedane betalingen.	fr. 2,420,252,917	41
Op datum van 31 December 1936 beschikt de Vereeniging dus nog van het voorloopig bedrag van de opbrengst der gedane uitgiften, over een saldo van	fr. 7,202,229	32
Totaal gelijk aan de opbrengst der leeningen op 31 December 1936	fr. 2,427,455,146	73